

## Debe ser integral la normalidad

EN los considerandos del decreto de convocatoria a elecciones para elegir los poderes ejecutivo y legislativos provinciales donde no los hubiera y diputados al congreso de la nación, el gobierno declara que si las fuerzas cívicas llegaran a una concordancia para la reconstrucción institucional y proclamaran fórmulas presidenciales que significaran "garantías de orden, de paz y de progreso" — según fórmula muchas veces empleada en el pasado por gobiernos provisoriales — se ampliaría la convocatoria, de modo que las elecciones a presidente y vice de la república se realicen en la misma fecha indicada en el decreto.

En caso contrario, es decir, si ambos requisitos previos no se hubieran cumplido, el gobierno, entendiendo "que no debe prolongar su cometido el término", convocaría a elecciones de presidente y vice inmediatamente de instalado el congreso.

Por mucho que se busque la razón posible de este plan de reconstrucción no se la encuentra, y muy al contrario, después de rápido examen, se reconocen en él tales deficiencias que antes que una solución aparece como una complicación del ya difícil estado de nuestros problemas públicos.

Los partidos no pueden proclamar fórmulas de candidatos — solemnidad formal exigida por la ley de elecciones — antes de la apariencia del decreto de convocatoria, pues tal acto es contrario al procedimiento lógico, correcto y normal que aquí y en todas partes se emplea. ¿Qué partido se expondría a un voto del presidente de hecho, quien — empleando su criterio personal, todo lo respetable que se quiera, peca de personal al fin — se reserva el derecho de juzgar cuándo una fórmula es garantía de orden, de paz y de progreso? Si todos han visto cómo tratado el candidato a gobernador de Córdoba por un partido cuyos vínculos oficiales son conocidos, ¿cómo no significará una condición que lleva la dignidad y la seriedad de un grupo político, esa previa conformidad del gobierno a las fórmulas que se proclaman?

Por otra parte, aceptando que el plan expuesto en el decreto de mayo último sea el definitivamente adoptado por el gobierno, no se llega a comprender el significado de la exigencia de proclamar previamente las candidaturas ya que el gobierno afirma que convocará a elecciones de presidente tan pronto como el congreso esté constituido. ¿Qué alcance tiene entonces esta dissociación de las convocatorias? ¿Cuál es la razón que justifica una demora innecesaria de la reconstrucción institucional?

Tanto como no se entienda el propósito de este programa se percibe, en cambio, inconvenientes muy serios que el gobierno deberá pesar.

La normalidad no puede convivir con la fuerza, el régimen legal con el sistema de hecho. Es imposible concebir la coexistencia de dos partes de un mismo todo, una de las cuales se rige por la ley y se apoya en el pueblo y la otra se rige por la fuerza y se apoya en las instituciones armadas. En esas condiciones la legalidad estaría vigilada por la fuerza y expuesta a sus caprichos. Si el gobierno provisional insistiera en sus pretensiones no es difícil prever un conflicto de atribuciones entre el congreso legal y el ejecutivo de fuerza, conflicto que no beneficiaría ni prestigiaría al país. Y sería para desgracia un conflicto innecesario provocado por el gobierno provisional, que oficialmente ha anunciado su deseo de terminar con este régimen de anormalidad.

Si el gobierno después de algunos minutos de reflexión convoca ya a elecciones de presidente y vice de la república, verá realizada, como por obra de magia, una profunda transformación en el espíritu público, descreído, escéptico y receloso, por la serie de actitudes oficiales contradictorias que ha observado en los últimos tiempos. Un decreto semejante será recibido por el país con alegría y entusiasmo, pues verá despejado de golpe el camino de su progreso, hoy obstruido por graves amenazas que desconciertan y embargan el espíritu de todos los argentinos.

## Celebración del 9º Día de la Cooperación

Se realizó con éxito el acto organizado por "El Hogar Obrero" y la "Cooperativa de propietarios de automóviles con taxímetro"

En el local de la Cooperativa de Propietarios de Automóviles con Taxímetro, se realizó ayer con todo éxito la conferencia organizada conjuntamente por esa institución y "El Hogar Obrero", para celebrar el 9º Día de la Cooperación.

Después de una detallada visita a las diversas reparticiones de la importante cooperativa del taxímetro, se dió comienzo al acto ante un numeroso público.

El ciudadano

FRANCISCO MURO, presidente de la Sociedad, expuso la finalidad del acto en breves y oportunas palabras. Leyó una nota de la Cooperativa Limitada de Seguros de Automóviles, por la que esta institución manifestaba su adhesión al acto.

Terminó con palabras de presentación de los oradores que a continuación harían uso de la palabra.

El doctor

ANGEL M. GIMENEZ comenzó expresando su satisfacción de verse reunido con cooperadores viejos y de más reciente fecha, en ocasión del 9º Día de la Cooperación; y manifestó que sus primeras palabras serían para recordar al doctor Juan B. Justo, que en espiritu presidió la reunión.

Recordó el orador que el 20 de noviembre de 1896, el doctor Justo había ante un grupo de obreros del nuevo método de acción económica que era entonces aquí la cooperación.

Reseñó luego a grandes rasgos los comienzos de "El Hogar Obrero", en el año 1905, exponiendo las dificultades con que hubo de luchar hasta hoy, en que su capital pasa del millón de pesos y dispone de dos grandes edificios propios y uno en construcción.

El orador expuso sintéticamente los principios que guiaron a los pioneros de Rochdale, afirmando que sus ideas estaban transformando el mundo.

Al referirse a los aspectos internacionales de la cooperación, la que hoy

vincula a los pueblos del mundo entero, los presentó en oposición al sistema de las murallas aduaneras y otras medidas prohibitivas implantadas en la mayoría de los países, inclusive la Argentina. Los edictos provocados por los antagonismos económicos que se traducen en esas medidas dijeron con, sin duda, los que tuvieron su expresión en la gran guerra.

Y es una esperanza y un consuelo que frente a estos obstáculos a la libre expansión comercial de los pueblos se levantan más amplias cada día la bandera de la cooperación.

Terminó dando lectura a la resolución propuesta por la Alianza Cooperativa Internacional, para ser leída en asamblea de la índole de la que se realizaba.

BRUNO ARPESELLA, presidente de la Cooperativa de propietarios de automóviles con taxímetro, hizo uso de la palabra a continuación, desarrollando brevemente el concepto de la cooperación, que de "forzosa" pasa a ser "libre" por el esfuerzo inteligente y la voluntad de los hombres.

Habió con alguna extensión de la necesidad de la ampliación de las actividades cooperativas en el ramo de

(Continúa en la 2a. pág.)

## Mirador

Semillor, gendarme

El atribulado interventor salteño en la provincia de Buenos Aires, pasa, sin duda, por momentos amargos. Le han comenzado a batear el poder judicial que él formara seleccionando con paciencia de benedictino de entre el elenco que le presentara su ministerio, en primer término el Dr. Medus. Cuando la policía de investigación debe capturar nada menos que a un ministro fiscal de la ideología depuradora y militar del 6, es que las cosas son las mismas de antes. Sólo en Mendoza o en San Juan, bajo el régimen de Lenín o Cantón, creemos que ha ocurrido un caso semejante. Pero la historia se repite y como ven los lectores lo es lo mejor de la historia lo que se repite.

La culpa de todo la tienen los conservadores. Fíjense ustedes que el interventor Alvarado no lo conocía al doctor Isasmendi sino como salteño y aun así lo conocía mal. Cuando quiso renovar el surtidor judicial para colocar en línea a la gente que esperaba, le salieron con este ejemplar.

—Este es salteño, doctor...

—Salteño? Bueno, póngalo en la lista.

Ya había caído el chivo en el lazo. Al día siguiente de prestar juramento, nosotros le publicamos el prontuario y a los ocho días, lo ha capturado la policía.

Ahora dicen en la casa de gobierno de allá y de aquí, que la designación del doctor Isasmendi se hizo como un caso particular, por saber que se trataba "de un mozo inteligente pero extraviado y a ver si se componía".

Le ha pasado eso al señor doctor Alvarado, como le pasarán otras iguales o peores en cuanto se desciende, porque aunque él se crea vivo, no sabe con qué bueyes ará. Estos son conservadores de la provincia de Buenos Aires, doctor, donde se forma el profesorado de la corrupción y de la delincuencia, en todos los órdenes. Con ellos anda metido señor interventor, o mejor dicho, entre ellos le ha largado su emblemático comprobación, como para que salga después de la jornada peor que palo de gallinero.

Con este propósito regenerador, le ha pasado al doctor Alvarado lo que ocurrió a don Liborio Díaz, un respetado vecino de la ciudad de Tucumán, a quien el gobierno le confiara el delicado puesto de intendente general de policía. Esto ocurría en los tiempos más nebulosos del régimen falaz y descreído.

Gran parte del vecindario de Tucumán era víctima de hurtos cometidos por "autores desconocidos". Aquí se perdía una bombilla de plata, allá un jarro del mismo metal, a doña Fulana le había robado los zarcillos con piedras, a la señora cual el prendedor con diamantes o la manta madrileña para ir a misa. En vano el entonces comisario Ezcurra, a pesar de su fama de hombre energético y de mano larga, se empeñaba en encontrar a los rateros. No dió con ninguno, hasta que llegó a la intendencia de policía el vecino que hemos nombrado, quien poniéndose en campaña con otros funcionarios, llegó a descubrir al héroe de tantas hazañas. Era un tal sobrenombre "Semillor", que había sido ciente tiempo, agente de policía en la misma ciudad.

"Semillor" — si no nos equivocamos — y si nos equivocamos que nos rectifique el doctor Ernesto Padilla — era muy hábil, operaba sin complicaciones y no dejaba rastros. Se sabía que él era el ratero pero nunca se lo pudo tomar con pruebas. Tampoco dieron resultado los interrogatorios ideológicos a que fuera sometido en el patio del cabildo. Se intentó, en consecuencia, la eliminación del sujeto mediante la transformación de su personalidad.

## HOY

LA AGRUPACION FEMENINA "Labor y Constancia", anexa al Centro Socialista de la sección 1a. (Nueva Chicago), realizará a las 16.30 horas, en su local, Jáchal 2416, una conferencia. La profesora VICTORIA GUCOVSKY disertará sobre el tema: "La mujer en la acción social".

## Detención de un afiliado socialista

Fué suspendido el periódico socialista "El Norte" en R. Sáenz Peña (Chaco)

RECEBIMOS del secretario interino del Centro Socialista de R. Sáenz Peña (Chaco), el siguiente telegrama:

"El compañero director de "El Norte", y a la vez secretario del Centro Socialista, fué detenido hoy a las nueve horas. Al mismo tiempo se ordenó la suspensión de "El Norte" y la clausura de la impresa aún para los trabajos comerciales".

La orden de detención fué impartida por el gobernador del territorio a raíz del artículo aparecido en el último número y titulado "Político suicida".

## Provisión de la terna de Semiología

### JORNADA TÍPICAMENTE REVOLUCIONARIA EN LA UNIVERSIDAD

Uno de los propósitos enunciados en la primera proclama de la revolución era el de acabar con la "anarquía universitaria", expresión un tanto vaga aunque sonora preferida por los desalojados del viejo régimen de la Universidad para referirse al orden de cosas por ese entonces imperante en nuestros institutos de alta cultura. Ella involucraba la eterna cantinela de la tiranía estudiantil, y del electoralismo corruptor estimulado en profesores y alumnos por la reforma de 1918.

En los diez meses transcurridos desde entonces, se ha operado en la Universidad una renovación casi absoluta de los hombres que ocupaban los cargos directivos, pero los procedimientos siguen siendo los mismos cuando no han empeorado, como en la Facultad de medicina. La camarilla allí dominante es hoy la misma que lo era antes de la revolución, con la diferencia de que ahora se considera dispensada. — y con sobrados motivos — de guardar las formas que antes observaba en la comisión de sus tropelias.

Tal es el caso de la provisión de la

terna para la cátedra de semiología y clínica propedéutica, en el que no solo se ha procedido con favoritismo, sino que se ha hecho alarde de encarnizamiento contra el candidato, que según opinión generalizada entre profesores y alumnos, tenía títulos incontestables para ocupar el primer término en la terna, y que quedó relegado al tercero.

La provisión de una cátedra universitaria es asunto largo, complejo y de gestación frecuentemente accidentada, pues contrariamente a lo que pudiera creerse, los méritos acreditados por los candidatos no son los únicos ni tampoco los principales factores que influyen en la solución.

Más importante que todo eso es conocer la "tendencia" a que pertenece el candidato, pues aunque la superioridad de uno de ellos sobre sus contrincantes sea abrumadora, debe aquél resignarse filosóficamente a esperar mejores tiempos si no milita en el círculo gobernante en la Facultad.

Si el candidato sindicado como me-

(Continúa en la 2a. pág.)

## El guardián del convento de la Merced

### Quinientos pesos moneda nacional

El lector recuerda los gastos realizados para la conmemoración del 25 de mayo en Corrientes.

1.967.60 pesos para la casa "La Gran Galería"; 800 \$ al señor Duarte por el servicio de orquesta, etc. etc.

En fin detalles ya conocidos por haberlos publicado en otra oportunidad. Leyendo el Boletín Oficial de la provincia de Corrientes, nos enteramos de otro gasto por un número importante.

Siguiendo la liquidación a la orden del guardián del convento de la Merced, fray Mariano Mussa, de la suma de 50 \$ por el telediós oficializado por la iglesia el 25 de mayo ppdo.

Según nos informa un lector, los empleados de la contaduría general toda vez que se refieren a este gasto, hablan de la "cuenta Mussa"...

NO ACEPTE un  
jabón cualquiera

PIDA JABON



Insista señora, insista  
JABON SALA

Pedro Sala y Hnos.

PAVON 1043/99

AVELLANEDA

Polvo Diáfana



Como en la casa  
de mayor lujo ten-  
drá usted sus úti-  
lidades domésticas lim-  
pios y brillantes,  
usando el

Polvo Diáfana

pero me has de prometer portarte  
como una persona decente... Se-  
ría una vergüenza que estando en  
la policía siguieran las vida de antes.

—Si, don Liborio.

En esto don Liborio tuvo que  
atender algunos menesteres de su  
alto cargo con otros funcionarios y  
se apartó un poco de su gran me-  
sa de despacho. Cuando regresó  
"Semíor" estaba de pie esperan-  
do la última orden.

—Bueno, volvó mañana para que  
te den la gorra y el machete.

Salió el agradecido Semíor. Lie-  
gó poco a poco la hora de cena y  
de la fresca, y el señor jefe se dis-  
puso a dejar su despacho. Cuando  
se hubo calado chaleco y saco, no-  
tó que le faltaba su reloj y la ca-  
dena de oro. Empezó a cavilar.

Buscó, revolvió papeles, registró  
cajones, mandó al asistente hasta  
su casa. Nada. Por fin, el comisario  
general de policía, don Pedro  
Gregorio Madrid, sabiendo que ha-  
bía estado en el despacho "Semíor", le dijo:

—Vea intendente, debe ser Semíor  
quien le ha sacado el reloj.  
Hágalo traer.

Así se hizo. Lo trajeron preso a  
Semíor y cuando don Liborio le  
increpó su proceder tan incorre-  
to, "Semíor" se limitó a decir:

—Yo he sido don Liborio, es  
cierto, pero no me haga nada  
porque no hay pruebas y lo hice  
por jugar...

Doctor Alvarado, deje la fun-  
cion de patronato que se ha to-  
mado para otras instituciones y,  
sobre todo cuide el detalle, aunque  
se trate de saútes. También hay  
gente mala en Salta.

#### NECROLOGIA

El Centro Socialista de Sarandí ex-  
presa al compañero Marcelino "Temo" Ri-  
os su más sentido pésame por el de-  
ceso de su señora madre.

MANANA  
LUNES

6

SE INICIARÁ  
LA GRAN

LIQUIDACION

*Harrods*

En PLENO INVIERNO  
Y CON POSITIVAS  
REBAJAS  
DE PRECIOS,  
para así no  
conservar  
mercaderías  
para la próxima  
temporada.

VISITE HOY  
LAS VIDRIERAS

... Y MAÑANA TODOS A  
COMPRAR EN LA ÚNICA  
LIQUIDACION DE VERDAD.

Pida de inmediato un Crédito  
y la aprovechará mejor.  
Tiene 17 años de bien ganado prestigio.

Florida 577 - U. T. (31) Retiro 4901

## Celebración del 9º Día de la Cooperación

(Continuación de la 1a. pág.)

las grandes cooperativas mayoristas  
con sus importantes establecimientos  
de producción de los artículos en ven-  
ta en las cooperativas.

Más arriba se encuentran los órganos  
más esenciales, como ser los Bancos  
Cooperativos nacionales, los Bancos  
Cooperativos internacionales, los "Pools"  
como los del Canadá y Australia.

Y casi en la cúspide del monumento  
la Asociación Cooperativa Interna-  
cional, la asociación universal de to-  
das las cooperativas del mundo.

Luego se debería dar un lugar a las  
múltiples catedras destinadas a la en-  
señanza de la cooperación en las uni-  
versidades, colegios superiores y otros  
institutos docentes de Alemania, Fran-  
cia, Inglaterra, etc.

Todo eso es el monumento que pode-  
mos levantar hoy a la Cooperación y  
que traduce al través del tiempo el es-  
fuerzo de aquel obrero tejedor, Ho-  
ward, llamado por Gide el "Arquime-  
dés de la cooperación".

Todo eso — siguió diciendo el doctor  
Repetto — no fué la obra de un cién-  
tico, ni de un inventor genial, sino  
de un obrero que ha sabido inspirarse  
en las necesidades prácticas del pue-  
blo.

A esta altura de su exposición, res-  
trictivo a las palabras del orador que  
lo había precedido en el uso de la pa-  
labra, el doctor Repetto definió clara-  
mente la diferencia entre cooperación  
"libre" y cooperación "forzada".

La cooperación — dijo a continua-  
ción — empezo como iniciativa de un  
grupo de obreros que necesitaban dar  
a sus salarios un mayor valor adquisi-  
tivo, que querían valorar sus salarios  
por la supresión de los intermediarios.

Luego, la cooperación se ha diver-  
sificado. Las cooperativas agrarias,  
por ejemplo, surgieron para dar a los  
chacareros la posibilidad de vender en  
común los productos de su trabajo.

Y la diversificación nos ha llevado  
a manifestaciones cooperativas  
que son propias de nuestro país.

El orador hizo resaltar que se está  
elaborando aquí una población de re-  
marcable capacidad, expresando que

la inteligencia argentina se debe al  
hecho de que este país es un crisol  
en que se funden muchos elementos,  
procedentes de muchas partes del  
mundo.

Se refirió a la Cooperativa de pro-  
pietarios de automóviles con taxíme-  
tro, que representa — dijo — una  
arriesgada aplicación de los prin-  
cipes de la cooperación, sobre todo si  
se tiene en cuenta el momento en que  
se ha constituido. No se trata para  
ella de comprar en común artículos  
para el propio consumo, ni de vender  
en común, sino de comprar artículos  
para sus instrumentos de trabajo, crear  
garajes cooperativos, etc.

Expresó su conocimiento de las di-  
ficultades con que había quedado para  
el normal desarrollo de sus opera-  
ciones la aludida cooperativa, frente a los  
comerciantes que se sentían lesio-  
nados en sus negocios.

Esta flexibilidad traduce nuestra ap-  
titud para aplicar ideas y principios  
y tiene otro de sus exponentes en la  
Cooperativa de Omnibus de Lan-  
cayo, momentáneamente vencida por la gran  
empresa privada que veía en ella un  
temible rival, y logró hacerle retirar  
la personería jurídica y suspender sus  
servicios.

Después de historiar el desarrollo  
de la Cooperativa de Omnibus de Lan-  
cayo, dijo el orador que ya existían en  
el país otras de la misma índole, como  
las de Remedios de Escalada y Valentin Alsinia.

Dijo a continuación el Dr. Repetto  
que a ejemplo de lo ya existente en  
Norte América, en la provincia de Entre Ríos se habían formado cooperativas  
llamadas camineras, por la índole  
del servicio que prestan.

Pero lo que no sabe el orador que  
existe en ninguna otra parte es una  
cooperativa como la que crearon en  
Punta Alta varios obreros de energía  
eléctrica, lo que han hecho venciendo  
todas esas dificultades. Esta cooperativa  
se halla ahora en la más completa  
prosperidad, y da la electricidad a  
una mitad del precio del corriente.

A pesar, pues, de no contar todavía  
con miles de cooperativas, como  
otros países, hemos comprendido el  
principio y lo hemos aplicado en una  
forma que constituye una característica  
de este país.

Para terminar, el doctor Repetto  
aludió a la necesidad de que, en el  
caso de la extensión de las cooperativas  
de los medios de transporte, de acuerdo  
al anhelo expresado por el  
ciudadano Arpesella, se tuvieran en  
cuenta las necesidades de los "usa-  
dores", de los consumidores de ser-  
vicios de transportes para asociados  
a la cooperativa.

El acto terminó con breves pa-  
labras del ciudadano José H. Porto,  
que se refirió a varios aspectos de la  
marcha de la Cooperativa de proprie-  
tarios de automóviles con taxímetro.

Transcurrió el acto en medio del  
entusiasmo con que fue seguida la  
palabra de los oradores.

Continuación de la 1a. pág.)

## La libertad de reunión en Buenos Aires

(Continuación de la 1a. pág.)

gencia de un bando militar llamado  
"ley marcial", hoy, felizmente deroga-  
do, y de diez meses de estado de si-  
tio, nuestro país se exhibe ante el  
mundo bajo el peso de restricciones  
a las libertades públicas tan perdu-  
rables, como solo las han conocido  
los pueblos que han sido dominados  
por monarquías de las más dominadas  
con sus subditos, o por oligar-  
quías recelosas de los pueblos cu-  
yos destinos han dirigido con usurpa-  
ción. Y al cabo de ese lapso de tiem-  
po, partidos a quienes no inhibe el  
recuerdo de hechos que se presumen  
en descrédito de la democracia —úni-  
ca forma de gobierno legalmente sanc-  
ionada por el pueblo argentino, por la  
libre elección de sus próceres y el  
consenso de sus masas populares hon-  
radas—, y hombres probos sobre los  
cuales no pesan reproches como no  
sean los que dictan sentimientos fac-  
ciosos, tienen la sensación de que en  
el país argentino se opone una paula-  
tina estrangulación de esas libertades  
públicas, bajo cuya evocación suprema  
surgió la nación la vida indepen-  
diente jubilosamente saludada, según  
su canción histórica, por los libres  
del mundo".

Esa sensación sería el resultado tan-  
gible de una política que, a nuestro  
juicio erróneamente, creó salvar las  
graves dificultades que ha atravesado  
el país trabajando la acción educativa  
que compete a las agrupaciones polí-  
ticas y de bien público dentro de nues-  
tra organización institucional y en con-  
cordancia con la misma idiosincrasia  
de nuestro pueblo.

Cumple a nuestra honradez manifes-  
tar, también, que por graves que sean  
las circunstancias que atraviesa el país,  
este ha sabido superar otras mayores  
a través de su breve pero accidentada  
historia, sin un ataque semejante al  
espíritu y a la letra de sus institucio-  
nes, cuya esencia democrática ha de  
resistir victoriosa el encroche de circu-  
los cuyas tendencias pueden ahora ma-  
nifestarse con más violencia, rubrican-  
do también una visible descrimina-  
ción dentro de la justicia política, pero no  
más éxito del que alcanzaron en  
las crisis del pasado.

Se engañan los que pueden suponer  
que el pueblo argentino se inhibirá pa-  
ra el ejercicio de la libertad ante el  
recuerdo reiterado de los yerro y de-  
litos en que incurrieron alguna vez sus  
gobernantes, porque antes que esos,  
otros, conductores preclaros e ilustres  
intérpretes de la voluntad de la nación,  
supieron erguirse en la tribuna o so-  
bre el sitial de las más elevadas ma-  
gistraturas, movidos por un supremo  
afán de democracia, para predicar a  
sus conciudadanos, a todas las genera-  
ciones, por venir y por encima de las  
luchas de la época, la ley en vez de la  
arbitrariedad, el ejercicio de los  
derechos cívicos en vez de la inhibi-  
ción de los partidos, y la dignidad de  
los ciudadanos en vez de la sumisión.

El Partido Socialista espera, señor  
Interventor, que la libertad de reunión  
que el "modus operandi" en la Universidad, agravado  
en el caso que nos ocupa, por una se-  
rie de maniobras del más inconfundi-  
ble tipo oligárquico. En efecto, como  
el cálculo de probabilidad no satis-  
faca del todo a los sostenedores de  
candidato "de las altas esferas", pre-  
tendieron éstos anular, mediante se-  
das recusaciones, a dos de los parti-  
darios del candidato ríos.

Uno de los recusados es persona  
ajena a la Universidad y ligada al can-  
didato oficial por una vinculación tan  
vieja como estrecha y notoria; siendo  
el recusado una de las personalidades  
de más acreditada integridad moral de  
nuestro medio universitario, a la vez  
que sabio de prestigio mundial.

La otra recusación fué hecha en for-  
ma grosera y creemos que hasta anó-  
nima, por lo que no resultó difícil difi-  
cultar su recusado demostrar su in-  
consistencia y mala fe.

Si los dos consejeros recusados hu-  
bieran creído necesario abstenerse de  
intervenir en la votación de la terna,  
el candidato oficial se aseguraba una  
holgada mayoría que aún habría podi-  
do aumentarse, en caso necesario,  
reemplazando "hábilmente" a los con-  
sejeros recusados. Acaz extrememos  
la suspicacia, pero es fuerza reconocer  
que ella no está completamente des-  
provista de fundamento si se tiene en  
cuenta que a pesar de tratarse de una  
sesión secreta, se permitió asistir a ella  
a dos profesores que habrían po-  
dido reemplazar votajosamente — des-  
de el punto de vista oficial, por lo me-  
nos — a los consejeros recusados.

Con la provisión de la terna de se-  
niología, la Facultad de medicina ha  
jerido un verdadero maestro, un ha-  
bilísimo formador de médicos, que solo  
podrá aplicar sus brillantes dotes, en  
el mejor de los casos, desde la jefatura  
de algún servicio hospitalario.

Pero con ser este muy grande, el  
consejo directivo ha asumido la res-  
ponsabilidad de un perjuicio aun mayor:  
el emergente de la desmoraliza-  
ción que embarga al núcleo de hom-  
bres jóvenes con que hoy cuenta la  
medicina argentina, y que puede traer  
las más insospechadas y lamentables  
consecuencias.

Lo único que consuela, y que desta-  
camos como un justiciero homenaje, es  
que en estos momentos de crisis de  
carácter haya habido en el consejo di-  
rectivo de la Facultad de medicina esos  
hombres, muy jóvenes algunos de ellos,  
capaces de mantener en todo momento  
la incolumidad de sus convicciones.

Continuación de la 1a. pág.)

## VENDEMOS POR METRO CASIMIRES

muy finos

Azules

negros

grises

y fantasías

PRECIOS MODICOS

VERDIER Y FRATTINI

Sucesores de

JUAN VAYSSE

1345-RIVADAVIA-1345

U. T. 37 Rivadavia 6083

para señoras

## Cigarrillos

de  
20  
cts.



ETIQUETA  
ROSA

La marca a la cual  
vinculó don Domingo  
Canter la notoria auto-  
ridad tabacalera de su  
nombre.

## IDEALES

### Provisión de la terna de Agrupación Partido Re- formista de Izquierda semiología

(Continuación de la 1a. pág.)

ior no pertenece a ninguna "tendencia",  
lo que resulta muy difícil para los que  
aspiran a hacer carrera docente en la  
Universidad, es sometido a prolíficos son-  
deos exploradores con el objeto de es-  
tabecer qué intereses sería capaz de  
servir en determinadas circunstancias.

Este fué casi siempre el "modus  
operandi"

DISCURSO PRONUNCIADO EN EL BANQUETE OFRECIDO POR EL MINISTRO DE TRABAJO DE ESPAÑA A LOS DELEGADOS ESPAÑOLES E HISPANOAMERICANOS, PORTUGUESES Y BRASILEÑOS QUE PARTICIPARON EN LA XV CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO. EL BANQUETE TUVO LUGAR EN EL HOTEL DES BERGES, EN GINEBRA, EL 4 DE JUNIO DE 1931. ASISTIERON AL MISMO 115 COMENSALES

# Largo Caballero y la América latina

SEÑORAS y señores: Por primera vez en la historia un ministro socialista español va a tener el alto honor de dirigir la palabra a las delegaciones hispanoamericanas y a las de países tan afines y tan queridos como Portugal y el Brasil, que han venido a Ginebra a la décimoquinta Conferencia del Trabajo. El simple enunciado de este hecho — que quien habla en este instante es un ministro socialista de la segunda república española, proclamada el 14 de abril — revela los cambios profundos que se han operado en la España tradicional y los que seguirán operándose con ritmo acelerado en la España que acaba de nacer. Y el suceso de que en este momento esté haciendo uso de la palabra un ministro socialista español es tan extraordinario, no por lo que significa su persona, sino por lo que representa políticamente, que me permitiré que mi lenguaje en esta ocasión se salga también del tono protocolar y de los tópicos hispanoamericanistas que empleaban los hombres de la desaparecida monarquía española.

Sería vano ocultar el sentimiento de orgullo con que un hombre como yo, socialista-republicano de toda la vida, se presenta ahora en este consejo permanente de las naciones que es Ginebra, pero esa íntima satisfacción de pertenecer a un país que se había rezagado excesivamente en el progreso general del mundo y que ahora se dispone no sólo a incorporarse a la gran familia de las democracias modernas, sino a esforzarse por crear nuevas normas de organización política y social, con sentirla muy vivamente ante todas las naciones representadas en esta noble y hospitalaria ciudad, ha de ser mucho

más intensa al comparecer ante vosotros, hermanos de lengua, compañeros de cultura, amigos espirituales de América.

Por primera vez, amigos, compañeros y hermanos de América, los españoles podemos hablarlos alta la frente y el corazón rebosante de alegría histórica. Os lo diré con franqueza: muchos millones de españoles, los mejores, por ser los que trabajaban y pensaban, los que sufrieron de una nación dominada venida a menos por las torpezas e ineptitudes de un Estado encastillado en una estructura medieval y espiritualmente dormido con sueño de muerte a la sombra de las tumbas faraónicas del Escorial; muchos millones de españoles, digo, al encontrarse con vosotros, amigos hispanoamericanos, sentía no haber empezado aún la revolución política y social que vosotros iniciasteis en todo vuestro continente hispánico hace más de un siglo y que en algunos países vuestros ha logrado ya un punto de madurez que supera a muchos de los europeos. Los dominadores de ayer éramos los pacientes pobres, los retrasados históricos; España era la última colonia de aquel estado imperial y despotico que durante tres siglos llevó, si, los elementos de la civilización occidental a América, incorporeados en las leyes de Indias, muchas de ellas admirables aun en el día de hoy, y en el espíritu humanitario, empapado de fraternidad universal, que animaba a hombres insignes como Bartolomé de las Casas y tantos otros; pero leyes y espíritus que los más de los representantes oficiales de la monarquía en América burlaron y escarnieron constantemente obligándolos a la postre a romper vuestros lazos políticos con la metrópoli.

(CONTINUARA)

## Por la libertad de una escritora

### Nota de un grupo de literatos

Un grupo de escritores argentinos ha elevado al teniente general Uriarte una nota en la que solicitan sea puesta en libertad la escritora Salvadora Medina Orubia de Botana. Suscriben la nota los siguientes escritores:

Emilia Bertolé, Alberto Gerchunoff, Cordero Iturburu, Nicolás Coronado, Jorge Luis Borges, Alcántara Storni, Alvaro Mellán Lafinur, Enrique Méndez Calzada, Eduardo Mallea, Horacio Quiroga, Arturo Mom, Carlos Alberto Leuman, Arturo Capdevila, Conrado Nále Roxlo, María Rosa Olívar, Ulysses Petit de Murat, Martín Noel, Diego Novillo Quiroga, Sírio, Guillermo Estrella, A. Pérez Valladares, Moctezuma, Augusto Mario Peltino, Luis Echávarri, E. M. S. Dánero, José Pedro Correch, Margarita Arsamainseva, Pondal Ríos, Alberto Nin Fries, Amado Villar, Roberto Ledesma, Luis Saslavski, Nidia Lamarque, Carmelo Bonnet, Luis Reason, Ricardo Setaro, Leonardo Estarico, Chas. Chirú, Juan Carlos Reborá.

## SOCIEDAD LUZ

### Festival infantil en celebración del 9º. día de la cooperación

Esta tarde, a las 17, se efectuará en el local social, Suárez 1301, un festival dedicado a los niños del barrio con motivo del 9º. día de la cooperación internacional.

Se desarrollará un programa musical y se exhibirán las siguientes películas cómicas: I. El valle del gato verde, por Johnny Arthur (3 actos); II. Cuidado con el tigre, por Lipe Coholy (3 actos); III. Boletos, señor, por Alastair John (3 actos); IV. A ratos perdidos, por Lloyd Albiton (Bamboo) (3 actos).

del profesor de la Universidad de Córdoba doctor Gregorio Bermann, efectuada el 20 de junio p.v., sin más explicación que ella "obedece a medidas de carácter policial tomadas con objeto de evitar agitaciones", resuelve:

1. Declarar que tal medida constituye un atropello que se agrega a los ya muchos que lleva realizados el G. P.

2. Señalar a la consideración pública el poco respeto que merece a las "antirridades" la libertad de las personas.

3. Hacer pública su protesta por la detención del señor Bermann."

A dos cuadras de Callao y de Rivadavia, Caugallo 2072, se alquilan departamentos de 3 piezas, cocina, baño y patio, a precios módicos.

## Julio 8 FUNCION y BAILE

a las 21 horas

### EN EL SALÓN DE LA CASA DEL PUEBLO

#### CONCURRA

Organizado por los centros sociales: sesiones 19a. y 20a.

Programa  
10. La Internacional, por la orquesta.

AGAPITO EN LAS ALTURAS

20. Película cómica, en 3 actos, por Larry Semon.

30. Dúo Norteno Jaime-Barraza.

40. Aplaudido entremés de los hermanos Alvarez Quinteros, interpretado por los compañeros Victoria Candal y Elena Lozano.

EL CHIQUILLO

50. Película dramática "Splendid", en 8 actos, interpretada por Antonio Moreno, Ben Lyon y María Sleepier, titulada "La Legión del Aire".

60. Gran baile familiar, amenizado por la orquesta Gallegos-Padula.

Precios de las entradas

HOMBRES . . . . . \$ 2.—

SEÑORAS y SEÑORITAS . . . . . 30

## Actos conmemorativos del Día de la Cooperación en el interior

### EN CAMPANA

#### Disertará hoy Rómulo Bogliolo

Hoymingo, a las 10 horas, tendrá lugar, en la localidad de Campaña, la anunciadísima conferencia organizada por la Cooperativa de consumos de esa población.

Hará uso de la palabra el presidente de la Cooperativa "El Hogar Obrero", ciudadano Rómulo Bogliolo, cuya disertación será escuchada por gran cantidad de público, ya que así lo hace presumir el interés que por este acto existe.

### EN GERLI

#### Conferencia de Della Latta para hoy

Adhiréndose a los actos conmemorativos del Día Internacional de la Cooperación, el Centro Cultural "Aurora Social" realizará hoy domingo, a las 9.30 horas, una conferencia análoga, la cual estará a cargo del ciudadano Jerónimo Della Latta, el cual se referirá al tema "Cooperación Libre".

El acto tendrá lugar en el local de la institución patrocinante, Camino a La Plata 621 (Gerli).

### EN MONTE

#### Conferencia para hoy a cargo de H. Iglesias Carrera

En la localidad de Monte, hoy domingo, a las 15 horas, se realizará en el local de la biblioteca "Juan B. Justo", una conferencia sobre cooperación. Hará uso de la palabra el ciudadano Héctor Iglesias Carrera.

La expectativa existente alrededor de este acto, permite esperar un gran éxito.

## Asociación Bibliotecas y Recreos Infantiles

### Inauguración del nuevo local del recreo infantil "D. F. Sarmiento"

Hoy domingo, a las 14 y 30 horas, se realizará el acto de la inauguración del nuevo local del Recreo Infantil "D. F. Sarmiento", situado en la calle Cockrane 2334, el que ha sido cedido gratuitamente por la sociedad de fomento y cultura "Bibliotecas y Recreos Infantiles", que atrae a actualmente por dificultades económicas.

Hará uso de la palabra la señora Rosa B. de Mouche, presidenta de la Asociación, y se cumplirá asimismo un programa artístico a cargo de niños de los Recreos.

COOPERADORA DEL RECREO INFANTIL "AURORA"

El 7 del corriente a las 20.30 realizará esta cooperadora un festival artístico y cinematográfico en su local, en el Cine Pompeya, avenida Sáenz No. 960, con el siguiente programa:

Se pasará la película de la Asociación Recreos y Bibliotecas Infantiles, Andrés Belarmino, de la Agrupación Artística "Juan B. Justo", ejecutará estilos criollos. Bailes nativos por alumnos de la Asociación. Prestará concierto la estilista criolla Virginia Vera.

Luego se pasará la película "Noches de Nueva York", sonora, por Norma Talmadge y Gifford Reion. Entrada, 1 peso.

### ASOCIACIONES DIVERSAS

Círculo Trianon. — En el Palacio de Gáce, avenidas Alvear y Alvear, realizará esta tarde, a las 15, su costumbrada reunión danzante.

### EN SAN EUGENIO

#### Hoy hablará Narciso Gnoatto

La Cooperativa Agrícola "San Eugenio", de esa localidad, asociándose a los festejos con que se conmemora el 9º. Día de la Cooperación, ha organizado para hoy domingo, a las 15 horas, una conferencia y fiesta popular.

El delegado de la Asociación de Cooperativas Argentinas, compañero Narciso Gnoatto dirigirá la palabra a los asistentes, tratando temas relacionados con la fecha que se conmemora.

Se ha preparado un extenso y variado programa de festejos populares.

### EN RIO CUARTO

#### El martes hablará el doctor Pressacco

El Centro Socialista de Río Cuarto realizará con el concurso oratorio del ciudadano doctor Juan P. Pressacco, quien tratará el tema "Cooperación", una conferencia para el martes 7, a las 21 horas, en el local de la Casa del Pueblo, calle Constitución 584.

### EN SAN JUAN

#### Número extraordinario de "Adelante"

La Comisión de Prensa de la Federación Socialista Sanjuanina adhiréndose al Día Internacional de la Cooperación, ha resuelto editar un número extraordinario con colaboraciones del director sobre "El movimiento cooperativo en San Juan"; del agrónomo regional doctor J. Ernesto Riveros sobre "El actual momento cooperativo"; del doctor Salvador A. Doncel sobre "Diferencia entre una sociedad anónima y una sociedad cooperativa"; del ingeniero Renato Aubone sobre "Las cooperativas vitivinícolas en el sur de Francia"; del ingeniero Francisco Bustelo sobre "Las cooperativas frutícolas de California"; del ingeniero Luis Nousset sobre "La colonización a base de la formación de granjas", etc.

### EN CORDOBA

#### Reunión de camaradería

La cooperativa de consumos "La Despensa Obrera" de Córdoba, en conmemoración del Día Internacional de la Cooperación, ha resuelto organizar un sencillo acto de camaradería hoy domingo 5, a las 16 horas, en el local-social, sito en Arellano Este 64 (Alta Córdoba).

### LA FIESTA DEL COMPAÑERO

#### Con el mayor éxito se llevó a cabo anoche, en el salón de la Casa del Pueblo, el festival organizado por el Comité Ju. n. A. Luís.

Asistió una creciente concurrencia, desarrollándose el programa en todas sus partes.

El doctor Nicolás Repetto pronunció una conferencia sobre el tema "Cooperación", siendo aplaudido al finalizar su disertación.

Después de exhibirse las varias películas anunciatas en el programa, la fiesta terminó con un baile en medio de la mayor camaradería.

### DIA DE LA COOPERACION

Conmemorando el Día Internacional de la Cooperación, el Centro Cultural y Deportivo "El Hogar Obrero" realizará un almuerzo de camaradería entre los cooperadores, en el "Restaurant Parque", Uruguay 675, hoy domingo 5 julio, a las 12 horas.

## COMITE DE AYUDA A LAS ESCUELAS LAICAS ISRAELITAS

### El festival de hoy

Organizado por el "Comité de ayuda a las escuelas laicas israelitas", se efectuará hoy, a las 9.30 horas, en el teatro Nuevo, Corrientes 1528, un concierto a beneficio de esas escuelas, en que será desarrollado un ameno programa.

En un intervalo hará uso de la palabra el militante socialista poeta Tabachinsky.

### COMITE SOCIALISTA NACIONAL PRO SUFRAGIO FEMENINO

#### EN RIO CUARTO

#### El martes hablará el doctor Pressacco

Este comité formado por las delegaciones de todas las agrupaciones femeninas, organiza para el sábado 11 de julio, una conferencia que tendrá lugar en la Casa del Pueblo, Rivadavia 2334, a las 21 horas.

Harán la doctora Alicia Moreau de Justo, señora Dora Miranda y el doctor Alfredo L. Palacios, sobre "Los derechos políticos de la mujer".

Entrada libre.

## ECOESTE

Es un Celoso Guardián  
de la rapidez y seguridad  
de los transportes por  
sus líneas.

## UTILICE SUS SERVICIOS

Estación Once

Julio 1931

## Informaciones de La Plata

### Sociedades de fomento

#### "CULTURA Y PROGRESO VILLA EL SOL"

#### Realizará asamblea hoy

La Sociedad de fomento y biblioteca "Cultura y Progreso Villa El Sol" efectuará hoy domingo, a las 9 horas, su asamblea mensual en el local de la entidad patrocinante, calle 4 número 974.

El doctor Isidoro Scorni tendrá a su cargo una conferencia abusiva al acto; el profesor Boris Neustadt ejecutará al piano diversas partituras.

### HOMENAJE A UN POETA

LA PLATA, 4. — La C. D. del Ateneo Hebreo llevará a cabo mañana domingo un acto en homenaje al poeta César Tiempo, en el cual tendrá lugar el local de la entidad patrocinante, calle 4 número 974.

El doctor Isidoro Scorni tendrá a su cargo una conferencia abusiva al acto; el profesor Boris Neustadt ejecutará al piano diversas partituras.

## ¡Ciudadanos!

## MATERIAL SELECTO · LINEA IMPECABLE PRECIO ACOMODADO



# Liga Paraguaya 1, Asociación Argentina 1

A un periodo de acciones equilibrado siguió el otro de franco dominio de los locales

PERO RECIENTE A LOS 35' DEL SEGUNDO TIEMPO EL CUADRO DE LA ASOCIACION IGUALO EL SCORE QUE ABRIÓ EN LA PRIMERA PARTE EL EQUIPO PARAGUAYO

Luis Monti, en una brillante jugada, marcó el gol local

La cancha de Sportivo Barracas no ofrecía ayer, con motivo del primer partido por la V división de la copa Chevallier Bouteill, el aspecto característico de estas clases de partidos internacionales. En cuanto al juego puede decirse que estuvo a la altura de ese mismo interés.

Desde la iniciación del partido y hasta que terminó el primer periodo, las acciones se sucedieron en uno y otro campo sin lograr despertar el ánimo de los aficionados dado la monotonía que las caracterizaba.

Había ausencia de trabazón entre las líneas de ambos equipos y si bien el combinado de la Asociación Argentina ejerció una ligera supremacía en las acciones, a sus delanteros les faltó la decisión y oportunismo en los remates finales para vencer la valla de los paraguayos, que pasó en ciertas oportunidades por peligros inminentes.

Fuó por esta causa que al finalizar la primera etapa, el tanteador indicaba ventaja para los visitantes, que obtuvieron su único gol a los 19' como consecuencia de una de los avances veloces, aunque no muy ordenados, que llevaron al campo adversario con alguna frecuencia.

En el segundo tiempo cambió fundamentalmente el carácter de la brega. El público, que hasta ese entonces había permanecido apático, casi indiferente por el poco lucimiento de las acciones, comenzó a alentar a los jugadores locales que se situaron decididamente en la ofensiva.

Múltiples y sucesivas fueron las situaciones de peligro frente a la valla paraguaya provocados por los delanteros locales, bien apoyados por Luis Monti, que reditó una de sus buenas actuaciones. Pero frente a esa ofensiva local, la defensa de los visitantes se multiplicó en su labor colaborando también en la zaga los integrantes de su línea media. Así replegados formaron una muralla infranqueable que devolvía la pelota que desde todos los ángulos le envían los adversarios que jugaban con sus zagueros en la mitad del field por efecto de su evidente ofensiva.

Cuando parecía que el cotejo terminaría con una victoria de los paraguayos — resultado injusto a todos los ojos dado el desarrollo del match — Monti igualó posiciones 10' antes de finalizar, con un violentísimo tiro a media altura y junto a uno de los postes que el arquero paraguayo no intentó siquiera detener, dándole el inesperado y rápido de la jugada.

Una larga ovación partió del público que recordó en ese instante otros tantos conseguidos en la misma forma por el destacado centrodelantero zaguero internacional.

En lo que restó del cotejo el cuadro local siguió presionando, pero el score no sufrió alteraciones, terminando con un empate que por cierto no refleja el desarrollo de las acciones.

Entre los concurrentes se hallaban en el palco oficial, especialmente invitados por las autoridades de la Asociación, el doctor Rodolfo Rivarola, ministro del Paraguay, y C. H. Bouteill, hijo del donante de la copa.

vero, rematado por un shot de Maglio. Avanzaron a continuación los visitantes y en momentos en que Benítez Cáceres se disponía a rematar la pelota, se interpuso Recanatini, pero sólo logró despojarlo a medias, puesto que la pelota pegó nuevamente en el jugador visitante, y llegó al círculo, a pesar de tratar de evitarlo Villarba y el mismo Reca.

A los 40' de juego, un avance de Spadaro empleó seriamente la defensa enemiga, en donde el zaguero Miraca, en su afán de neutralizar el peligro, tocó la pelota con la mano. El tiro libre, dirigido por Maglio, desde cerca de la linea del área penal, permitió lucirse ampliamente Mariotti. Del rechazo la obtuvo Demaría, pasándola a la izquierda, en donde lo obtuvo Alvarez para alejarla definitivamente.

## ULTIMA ETAPA

En la segunda etapa, como queda consignado, las alternativas de la brega cambiaron. Los de la Asociación pasaron a la ofensiva, provocando en casi todo su desarrollo momentos sumamente apremiantes para la valla contraria, que se traduce en el empate, aunque es justo consignar que lógicamente lo hubiera correspondido la victoria.

A los 10' de juego, un centro de Spadaro aprovechó Monti quien shotó al arco, pero la pelota tocó en el pie de un jugador rival desviando el tiro, entrando a consecuencia de ello en poder de la pelota Devicenzi, quien obligó a Mariotti a emplearse a fondo para alejar el peligro.

Continuaron arreciando en el ataque los locales, y se pudo notar varios ataques en sus delanteros que los defensores rivales consiguieron neutralizar mediante desesperados esfuerzos. Un centro de Carricaberry, originó un prolongado entrevero y peloteo dentro del área peligrosa rival, y por el cual Mariotti detuvo en varias ocasiones sendos tiros altos.

Salvo algunos aislados avances paraguayos, el control de las acciones correspondió en los minutos que siguieron, netamente a los locales; un pase de Demaría a Carricaberry, permitió a este último cabecear la pelota que pegó en la arista superior del travesaño. Un foul de Olmedo tiró Carricaberry recibiendo Maglio con la cabeza, pegando nuevamente en el travesaño.

## TANTO DE EMPATE

El ansiado empate se produjo recién a los 35', a raíz de la jugada siguiente: Demaría, en posesión de la pelota, enfiló una veloz corrida por un costado del campo, seguido de cerca por Monti, y en circunstancias de hallarse en situación difícil para eludir a dos rivales que se hallaban ante si, cedió la pelota al centro medio, quien luego de hacer una finta y correr varios pasos, ejecutó un potente shot bajo que haló la red, en medio del aplauso del público que testimonió en esa forma la brillantez de la jugada.

Bajo las mismas características continuó el juego, hasta la explicación del tiempo reglamentario, pero a pesar de pasar la valla visitante por numerosas situaciones angustiosas, el score no varió, finalizando en consecuencia la brega con una división de honores.

## LA RECAUDACIÓN

Se recaudó en concepto de entradas la suma de 11.082 pesos.

**Programa de rugby para hoy**

Bajo el patrocinio de la Unión de Rugby del Río de la Plata, se disputarán hoy los siguientes partidos de primera división:

Universitarios contra Buenos Aires, en la cancha de Obras Sanitarias de la Nación.

—Pacific Railways contra Gimnasia y Esgrima, en Sáenz Peña.

—San Isidro contra Curupayí, en San Isidro.

—Belgrano contra Asociación Cristiana de Jóvenes, en Superí y Pino.

## Programa de rugby para hoy

Bajo el patrocinio de la Unión de Rugby del Río de la Plata, se disputarán hoy los siguientes partidos de primera división:

Universitarios contra Buenos Aires, en la cancha de Obras Sanitarias de la Nación.

—Pacific Railways contra Gimnasia y Esgrima, en Sáenz Peña.

—San Isidro contra Curupayí, en San Isidro.

—Belgrano contra Asociación Cristiana de Jóvenes, en Superí y Pino.

—Universitarios contra Buenos Aires, en la cancha de Obras Sanitarias de la Nación.

—Pacific Railways contra Gimnasia y Esgrima, en Sáenz Peña.

—San Isidro contra Curupayí, en San Isidro.

—Belgrano contra Asociación Cristiana de Jóvenes, en Superí y Pino.

—Universitarios contra Buenos Aires, en la cancha de Obras Sanitarias de la Nación.

—Pacific Railways contra Gimnasia y Esgrima, en Sáenz Peña.

—San Isidro contra Curupayí, en San Isidro.

—Belgrano contra Asociación Cristiana de Jóvenes, en Superí y Pino.

—Universitarios contra Buenos Aires, en la cancha de Obras Sanitarias de la Nación.

—Pacific Railways contra Gimnasia y Esgrima, en Sáenz Peña.

—San Isidro contra Curupayí, en San Isidro.

—Belgrano contra Asociación Cristiana de Jóvenes, en Superí y Pino.

—Universitarios contra Buenos Aires, en la cancha de Obras Sanitarias de la Nación.

—Pacific Railways contra Gimnasia y Esgrima, en Sáenz Peña.

—San Isidro contra Curupayí, en San Isidro.

—Belgrano contra Asociación Cristiana de Jóvenes, en Superí y Pino.

—Universitarios contra Buenos Aires, en la cancha de Obras Sanitarias de la Nación.

—Pacific Railways contra Gimnasia y Esgrima, en Sáenz Peña.

—San Isidro contra Curupayí, en San Isidro.

—Belgrano contra Asociación Cristiana de Jóvenes, en Superí y Pino.

—Universitarios contra Buenos Aires, en la cancha de Obras Sanitarias de la Nación.

—Pacific Railways contra Gimnasia y Esgrima, en Sáenz Peña.

—San Isidro contra Curupayí, en San Isidro.

—Belgrano contra Asociación Cristiana de Jóvenes, en Superí y Pino.

—Universitarios contra Buenos Aires, en la cancha de Obras Sanitarias de la Nación.

—Pacific Railways contra Gimnasia y Esgrima, en Sáenz Peña.

—San Isidro contra Curupayí, en San Isidro.

—Belgrano contra Asociación Cristiana de Jóvenes, en Superí y Pino.

—Universitarios contra Buenos Aires, en la cancha de Obras Sanitarias de la Nación.

—Pacific Railways contra Gimnasia y Esgrima, en Sáenz Peña.

—San Isidro contra Curupayí, en San Isidro.

—Belgrano contra Asociación Cristiana de Jóvenes, en Superí y Pino.

—Universitarios contra Buenos Aires, en la cancha de Obras Sanitarias de la Nación.

—Pacific Railways contra Gimnasia y Esgrima, en Sáenz Peña.

—San Isidro contra Curupayí, en San Isidro.

—Belgrano contra Asociación Cristiana de Jóvenes, en Superí y Pino.

—Universitarios contra Buenos Aires, en la cancha de Obras Sanitarias de la Nación.

—Pacific Railways contra Gimnasia y Esgrima, en Sáenz Peña.

—San Isidro contra Curupayí, en San Isidro.

—Belgrano contra Asociación Cristiana de Jóvenes, en Superí y Pino.

—Universitarios contra Buenos Aires, en la cancha de Obras Sanitarias de la Nación.

—Pacific Railways contra Gimnasia y Esgrima, en Sáenz Peña.

—San Isidro contra Curupayí, en San Isidro.

—Belgrano contra Asociación Cristiana de Jóvenes, en Superí y Pino.

—Universitarios contra Buenos Aires, en la cancha de Obras Sanitarias de la Nación.

—Pacific Railways contra Gimnasia y Esgrima, en Sáenz Peña.

—San Isidro contra Curupayí, en San Isidro.

—Belgrano contra Asociación Cristiana de Jóvenes, en Superí y Pino.

—Universitarios contra Buenos Aires, en la cancha de Obras Sanitarias de la Nación.

—Pacific Railways contra Gimnasia y Esgrima, en Sáenz Peña.

—San Isidro contra Curupayí, en San Isidro.

—Belgrano contra Asociación Cristiana de Jóvenes, en Superí y Pino.

—Universitarios contra Buenos Aires, en la cancha de Obras Sanitarias de la Nación.

—Pacific Railways contra Gimnasia y Esgrima, en Sáenz Peña.

—San Isidro contra Curupayí, en San Isidro.

—Belgrano contra Asociación Cristiana de Jóvenes, en Superí y Pino.

—Universitarios contra Buenos Aires, en la cancha de Obras Sanitarias de la Nación.

—Pacific Railways contra Gimnasia y Esgrima, en Sáenz Peña.

—San Isidro contra Curupayí, en San Isidro.

—Belgrano contra Asociación Cristiana de Jóvenes, en Superí y Pino.

—Universitarios contra Buenos Aires, en la cancha de Obras Sanitarias de la Nación.

—Pacific Railways contra Gimnasia y Esgrima, en Sáenz Peña.

—San Isidro contra Curupayí, en San Isidro.

—Belgrano contra Asociación Cristiana de Jóvenes, en Superí y Pino.

—Universitarios contra Buenos Aires, en la cancha de Obras Sanitarias de la Nación.

—Pacific Railways contra Gimnasia y Esgrima, en Sáenz Peña.

—San Isidro contra Curupayí, en San Isidro.

—Belgrano contra Asociación Cristiana de Jóvenes, en Superí y Pino.

—Universitarios contra Buenos Aires, en la cancha de Obras Sanitarias de la Nación.

—Pacific Railways contra Gimnasia y Esgrima, en Sáenz Peña.

—San Isidro contra Curupayí, en San Isidro.

—Belgrano contra Asociación Cristiana de Jóvenes, en Superí y Pino.

—Universitarios contra Buenos Aires, en la cancha de Obras Sanitarias de la Nación.

—Pacific Railways contra Gimnasia y Esgrima, en Sáenz Peña.

—San Isidro contra Curupayí, en San Isidro.

—Belgrano contra Asociación Cristiana de Jóvenes, en Superí y Pino.

—Universitarios contra Buenos Aires, en la cancha de Obras Sanitarias de la Nación.

—Pacific Railways contra Gimnasia y Esgrima, en Sáenz Peña.

—San Isidro contra Curupayí, en San Isidro.

—Belgrano contra Asociación Cristiana de Jóvenes, en Superí y Pino.

—Universitarios contra Buenos Aires, en la cancha de Obras Sanitarias de la Nación.

—Pacific Railways contra Gimnasia y Esgrima, en Sáenz Peña.

—San Isidro contra Curupayí, en San Isidro.

—Belgrano contra Asociación Cristiana de Jóvenes, en Superí y Pino.

—Universitarios contra Buenos Aires, en la cancha de Obras Sanitarias de la Nación.

# La jornada legal en los ferrocarriles

## La reglamentación en las distintas especialidades



(Lámina de un trabajo del doctor Attilio Tiscornia)

### EL MARTES SE REUNIRÁ EL PERSONAL DE LA CASA PUZZI

De acuerdo a los informes dados por los delegados del taller mencionado, la C. A. del sindicato procede a convocar a todos los compañeros de la casa Puzzi para una asamblea extraordinaria que se realizará el próximo martes, a las 17 horas, en el local de la calle Río de Janeiro 730.

Debido a que en esta asamblea deberán tratarse asuntos de la máxima importancia, es indispensable que ningún compañero falte a la misma.

### REUNION DE LA C. A. DE CONDUCTORES DE CARROS

La comisión administrativa está convocada para la reunión a efectuarse el día 5, a las 9.30, en el local social, México 2070.

### LOS GRAFICOS REALIZAN HOY UN FESTIVAL

### Alcanzará gran éxito

La comisión de biblioteca de la Federación Gráfica, ha organizado un festival artístico y danzante a beneficio de la biblioteca social, que se realizará hoy, a las 14.30, en el salón de la calle Alcina 2832, de acuerdo con el siguiente programa:

Primer parte, 1º La Internacional, por la orquesta Cendán-Santini.

2º Conferencia a cargo del doctor Mario Bravo.

3º "Hijo del Pueblo", por la orquesta.

4º Concierto de violín, por el joven Alberto Alzúa, acompañado al piano por L. Poto.

Segunda parte. — 5º Poesías por el aficionado Bernardo Brenan.

6º Trío "Los hermanos Mazocchi".

7º La Marseillesa, por la orquesta.

8º Un cuento, monólogo, a cargo del primer actor nacional Luis Vidal.

9º Gran baile familiar, amenizado por la renombrada orquesta Cendán-Santini, en la que actuará el "chansonnier", Salvador Quibús.

### ACEITE PURO DE OLIVA



CALIDAD  
INCONFUNDIBLE



CONTENIDO  
EXACTO



RENDIMIENTO  
EXTRAORDINARIO

BERNASCONI y Cia. Ltda.

AYER nos ocupamos de la situación del personal de máquinas ante la reglamentación de la jornada legal, estableciendo cuáles son las reclamaciones fundamentales de esos obreros a los efectos de una justa y práctica aplicación de la ley 11.544. Haremos hoy lo propio con las restantes especialidades, en muchas de las cuales, afectadas por la pésima reglamentación en vigencia, se han mejorado las anteriores condiciones de trabajo, a consecuencia de ese reglamento.

#### EL SERVICIO NOCTURNO

La Unión Ferroviaria se ha presentado hace ya tiempo reclamando acerca de la interpretación que se hace de la ley en este punto. Entiende la Unión Ferroviaria, tal como surge de las disposiciones pertinentes, que cuando la jornada se prolonga más allá de las 23 horas, o se inicia antes de las 4, cada una de las horas trabajadas entre las 21 y las 6 horas, se computará a los efectos del total de horas de trabajo, dentro del cielo, como una hora y ocho minutos. Sin embargo no la interpretan así siempre las empresas, que en algunas ocasiones no han computado esa compensación, por las horas de trabajo comprendidas en los límites que expresa el inciso "c".

#### EL PERSONAL DE CUADRILLA

La jornada de este personal se prolonga indebidamente, a raíz del art. 2º inc. "c" de la reglamentación del gobierno provisional. En ese artículo se establece lo siguiente: "Para los peones de cuadrillas, debe interpretarse la jornada de ocho horas de trabajo efectivo excluyendo las operaciones empleadas por el personal para trasladarse con sus herramientas del punto de residencia al de trabajo, o viceversa, entendiéndose por residencia el campamento de la cuadrilla".

Esta disposición está abiertamente en contra del art. 1º de la ley y se basa en un criterio patronal discutido hace ya tiempo por naciones de jurisprudencia. En efecto: ha quedado ya establecido para los casos de accidentes de trabajo, que el obrero o empleado está a las órdenes del patronal al ponerse en camino hacia el puesto de trabajo. ¡Cómo no ha de estarlo el peón de cuadrilla, que tiene obligación de integrar campamento! La reglamentación general decretada antes del 6 de septiembre, reconoce en principio este derecho, cuando dice en el segundo párrafo del artículo 1º: "Para el cómputo de la jornada legal se considerará trabajo efectivo, todo el tiempo que un obrero o empleado deje de disponer libremente de su voluntad para estar a disposición de un patronal o superior jerárquico, no computándose en el trabajo efectivo los descansos intercalados y las interrupciones apreciables en el trabajo".

Lo que ocurre con este personal ferroviario, se produce también entre el personal suplente tranviario, quien dicho sea de paso, para trabajar cuatro horas, tienen que permanecer durante diez o más, en las estaciones a disposición de las empresas, que los usan cuando les conviene y esperan contar con ese ejército de semidesocupados para el caso de un conflicto con el personal efectivo.

#### OFICIOS INCLUIDOS EN EL PERSONAL DE DIRECCIÓN Y VIGILANCIA

Han sido incluidos como empleados de dirección, en el inc. (a) del art. 3º de la ley, por disposición expresa del artículo 8º de la reglamentación ferroviaria, los siguientes oficios: encargados de locomotoras, usinas, vías y obras, imprenta, almacenes, depósitos de locomotoras, de coches comedores, buffets, restaurantes de estaciones, jefes y segundos jefes de estación, inspectores y subinspectores de trenes y capataces de cuadrillas. Asimismo, se considera personal de vigilancia, a los serenos, porteros y ascensoristas!

Es evidente que el legislador en el inciso (a) del artículo 3º, ha querido referirse a los jefes, dueños, gerentes, directores o habilidos principales, altos empleados administrativos o jefes técnicos siendo inadmisibles, pues, colocar al margen de la ley a los obreros antes citados.

#### ENCARGADOS DE SERVICIO

La reglamentación no tiene en cuenta que los encargados de coches comedores, restaurantes y buffets de estaciones, solamente lo son de un servicio determinado, dirigidos por las respectivas administraciones y sujetos a las disposiciones que bajo vigilancia superior deben cumplir. Hacen de mozos, cocineros y en ocasiones hasta de lavaplatos.

#### JEFES Y SUBJEFES

Cosa parecida ocurre con los jefes de estación. Ellos están muy lejos de dirigir el ferrocarril. En cuanto a los subjefes, que muy pocas veces reemplazan a los jefes, tienen funciones determinadas de simples empleados.

#### SERENOS, PORTEROS Y CAPATACES DE CUADRILLAS

La Unión Ferroviaria reclama se reparen esas injustas clasificaciones, que alcanzan también a los serenos, porteros y capataces de cuadrillas.

Han sido precisamente los serenos, una de las especialidades para las cuales se ha considerado siempre la necesidad de una prestación de servicios no mayor de ocho horas. Los porteros, que como los ascensoristas tienen a su cargo funciones cuyas características no permiten exclusión de la ley, vienen sufriendo una irritante injusticia a raíz de la reglamentación.

#### LAS INTERRUPCIONES EN EL TRABAJO

La reglamentación del 12 de marzo de 1930, "no computa en el trabajo efectivo los descansos intercalados y las interrupciones apreciables en el trabajo".

Ello perjudica notablemente a los obreros de estación y depósitos de locomotoras, pues en base a esa determinación se les obliga a prolongadas jornadas, desvirtuando la letra y el espíritu de la ley.

#### LA ORGANIZACION SINDICAL RECLAMA LAS REFORMAS NECESARIAS

Ayer hemos trasmisido a nuestros lectores los pedidos de reformas de la reglamentación, que auspicia La Fraternidad. También la Unión Ferroviaria, espera de la Dirección de ferrocarriles, las soluciones transitorias indispensables, hasta tanto el congreso nacional sancione las reformas pertinentes.

#### LOS FERROVIARIOS DE TOLOSA SE REUNIRÁN EL SÁBADO

A las 20.30 horas se reunirán el día martes los ferroviarios de Tolosa. Orden del día: 1. Lectura del acta asamblea anterior; 2. Movimiento de socios; 3. Correspondencia; 4. Informe del delegado al congreso; 5. Asuntos varios.

#### FEDERACION EMPLEADOS DE COMERCIO

##### Sección Pompas fúnebres REUNION DE DELEGADOS

Se cita para el lunes 6 del corriente a los delegados de esta sección por un asunto de suma importancia a las 9 y 30 horas, en su secretaría calle Saenz Peña 374.

#### LOS OBREROS MARMOLISTAS REALIZARÁN ASAMBLEA GENERAL

Hoy, a las 9.30 horas, realiza asamblea el Sindicato de Obreros Marmolistas, en México 2070. Trataráse el siguiente orden del día:

Acta anterior; Clausura de la secretaría; Asunto sobre las casas que no pagan los jornales; Asunto a tratar sobre la amnistía del gremio; Asuntos varios.

Nota — La secretaría atiende los días miércoles, de 17 a 19, y los domingos, de 9 a 11.

#### NUESTROS REPORTAJES

"El Obrero Ferroviario" y "El Obrero Municipal" reproducen respectivamente nuestros recientes reportajes a Antonio Tramonti y Francisco Pérez Leiro.



## Compañía HISPANO-AMERICANA de ELECTRICIDAD

### CHADE

PUBLICIDAD

ASAMBLEA GENERAL

EL DIA 10

INFORME DE LA C. A.

HOY VENCE EL PLAZO

CONSCRIPCION DE SOCIOS EN LA  
FRATERNIDAD GASTRONOMICA

VENCE HOY EL PLAZO

DE EXCEPCION DE LA CUOTA DE INGRESO, FRANQUEO VIGENTE EN LA ACTUALIDAD POR DISPOSICION DE LA ASAMBLEA DEL 5 DE MARZO ULTIMO. EN CONSECUENCIA, SE RECOMIENDA A LOS SOCIOS PROPAGUEN ESA RESOLUCION ENTRE LAS AMISTADES DEL GREMIO, PARA QUE LAS CONOZCAN TODOS LOS QUE DESEEN INGRESAR A LA SOCIEDAD.

REPARTO DE VIVERES

ADHIRIENDOSE A LOS FESTEJOS PATRIOS LA CASA HARRODS EFECTUARA, EL 9 DEL CORRIENTE, A LAS 9 HORAS, UN REPARTO DE VIVERES EN SU LOCAL DE LA CALLE FLORIDA 877.

OPTICA BOEDO 1016 FOTOGRAFIA  
10% DESCUENTO A LOS LECTORES DE  
"LA VANGUARDIA". — ANTEQUES PARA  
TODO DEFECTO DE LA VISTA.

TINTORERIA MARTINEZ

LIMPIAR Y PLANCHAR 1 TRAJE \$ 4

" " TEJIR 1 " " 7

SE DA VUELTA A  
TRAJES Y SOBRETODOS

VICTORIA 942

U. T. 33 MAYO 4773

CONTRA HUMEDAD

CERESITA

CASA CERESITA

AZOPARDO 920

Rosario RIOJA 1501

Buenos Aires

# OFERTA VENTAJOSA PARA LOS AFILIADOS, SIMPATIZANTES Y LECTORES DE «LA VANGUARDIA» UNA BIBLIOTECA AL ALCANCE DE TODOS

El conocimiento de las obras maestras de la literatura universal, y muy especialmente la literatura clásica, es altamente conveniente para la formación del hombre moderno. Desgraciadamente, no siempre se está en la posibilidad de poseer en su hogar un conjunto de volúmenes, como los que componen la **BIBLIOTECA CERVANTES**, verdadera base de una cultura superior — que al propio tiempo recrean y deleitan el espíritu — porque exige realizar fuertes desembolsos y dedicar a la adquisición de estos libros, tiempo y atención que nos reclama la urgencia o necesidad de otras muchas ocupaciones.

En auxilio de esta necesidad, que es el propio tiempo una obra de divulgación cultural, he logrado la representación de la C. I. A. P. (Compañía Ibero-Americana de Publicaciones) que permitirá a los, asociados y lectores de «LA VANGUARDIA» poseer las cien mejores obras de la literatura castellana y las cien mejores obras de la literatura universal, en condiciones de verdadera excepción.

Trátase de la colección «Cervantes» que publica la C. I. A. P. Son ediciones finamente realizadas, en las que las obras van siempre precedidas de un prólogo, autorizado por una firma prestigiosa, que expresa el valor, la influencia y el carácter de la obra, dentro de la literatura del mundo.

En la primera serie, entre otros títulos están publicados los siguientes:

Quedado, «Vida del Buscón»; Santa Teresa de Jesús, «Libro de su vida»; Góngora, «Poesías»; El romancero del Cid»; El Lazarillo de Tormes»; Cervantes, «Novelas ejemplares».

En la serie de las cien mejores obras de la literatura universal, se han publicado: Poe, «Obras escogidas»; Shakespeare, «Macbeth» y «Hamlet»; Victor Hugo, «Hna de Islandia»; Dickens, «Canción de Navidad»; Eurípides, «Tragedias»; Aristóteles, «La política»; Dostoevsky, «Las noches blancas»; Wáter Scott, «El anticuario», etcétera.

Estas dos series, cuyos volúmenes se venden en librerías al precio de \$ 1.25 m/n. cada uno, serán servidos a los subscriptores a razón de cuatro tomos mensuales, por la cantidad de pesos 2,20, pagando de una sola vez, o de las dos, por partes iguales.

Para poder hacer uso de esta oferta, que señala la aspiración de divulgar entre los asociados y lectores de «LA VANGUARDIA» las joyas literarias de todos los pueblos y constituirás fácilmente una biblioteca de extraordinario mérito cultural, basta con llenar el cupón que va al pie y remitirlo a nombre de

**MIGUEL BRUOLO**

Diagonal Pte. R. Sáenz Peña 628  
Segundo piso. Departamento A  
Buenos Aires

Nombre .....  
Domicilio .....  
Localidad .....  
a la Biblioteca Cervantes y desea recibir mensualmente .....  
tomas cuyo importe es de ..... pesos.

**NOTA.** — Los subscriptores del interior deberán enviar, conjuntamente al cupón de suscripción, el importe de la misma. El franqueo queda a cargo de la compañía.

## Fiestas y Actos Culturales

PARA EL MIERCOLES 8  
EN LANUS

Las CC. AA. de la Agrupación Socialista Feminina de Lanús y Agrupación Artística «Cineamericano» realizarán una función y baile familiar, el miércoles 8 de julio en el Pabellón 21 horas, en el salón de la Casa del Pueblo, de Lanús, calle Sarmiento 4210. Se desarrollará el siguiente programa:

La Internacional; por la orquesta; Trantella, baileada por los niños del conjunto infantil de la C. I. A. P. de Lanús; «Danza infantil»; «Sinfonía»; «Canción; La fiesta»; «Baila»; «Minu»; «Canción; La Maldita»; a cargo de Neily B. Lazzarini, Mecólogo; La Agrupación Artística Socialista «Rehaciéntamiento» pondrá en escena el bonito episodio sentimental en un acto; dos cuadros orígenales de Segundo Bresciano titulado: «Después del Pecado»; Balle familiar.

PARA EL MARTES 7  
EN SAENZ PENA

Patrocinado por los Centros socialistas la Villa Excelsior, Santos Lugares y Sáenz Peña, se realizará el martes 7 a las 20.45 horas, un gran festival artístico, cultural y social, a realizarse en el cine teatro Colón de Sáenz Peña, sito en Beazley esq. Sarmiento.

Se desarrollará el siguiente programa: «La Internacional»; por la orquesta; conferencia a cargo del ciudadano América Gómez, concierto de guitarra por los compañeros Pérez y Galli; «Las vibras»; por el coro de la Escuela de Arte y Cultura; cantos y acompañamiento de guitarras por los compañeros J. Alvarez, J. Pérez y J. Caamaño; «La barra provociniana»; por el cuadro artístico.

Plata \$ 1; señoras y niños, 50.

**ACRUPACION ARTISTICA JUAN E. BRIUOLO**

Comisión directiva. — Se cita a los miembros de esta C. I. A. P. a la reunión extraordinaria de hoy a las 19 horas.

PARA EL 9 DE JULIO  
FESTIVAL ARTISTICO Y DANZANTE  
EN LA CASA DEL PUEBLO

Organizado por el Centro Socialista de la sección 12, se llevará a cabo el jueves 9 del corriente un festival artístico y danzante en la Casa del Pueblo, Rivadavia 2150.

La comisión organizadora ha preparado

al efecto el interesante programa que dura 10. Peleñas cómicas; 2o. Números de violín a cargo del profesor Julio Carrera (Ch.), acompañado al piano por el profesor Oscar Barreiros; a) Aria (solo en cuatro actos); b) Bach; b) Romanza andaluza. La de Sinfonía; 2o. Números a cargo del previsor bandoneonista Alvaro Gómez; 4o. Números variados, a cargo de artistas nacionales; 5o. Gran baile familiar, apenizado por la orquesta Rafa.

En el caso de las entradas, que se llevan en venta en el local social, Sáenz Peña, el siguiente: Hombres, \$ 2; señoras y señoritas, gratis.

El acto dará comienzo a las 15 horas, prolongándose hasta las 20. Se hará una reparto de masas y juguetes a los niños.

PARA EL DOMINGO 12  
FIESTA DE CAMARADERIA

Festejando la inauguración de la Sala de Teatro, gabinete, cancha de bochas, la C. A. del Centro Socialista de la sección 15a. (La Paternal) realizará el domingo 12 desde las 9 horas hasta las 20, una interesante fiesta en el local social, Camarones 1548, desarrollándose el siguiente programa: De 9 a 10 horas, parilla en rollos; a las 12, almuerzo; de 15 a 20, baile familiar. Durante todo el día funcionarán los juegos de bochas y otras diversiones entre los concurrentes.

Precios de las entradas: afiliados o invitados \$ 1; señoras y señoritas, 50.

PARA EL DOMINGO 19  
EN LA CASA DEL PUEBLO

La Biblioteca Popular de Alberto de Diego, con secretaría en Constitución 2290, llevará a cabo el domingo 19 de julio de 1931, a las 15.30 horas, un interesante festival artístico y danzante, en el salón de la Casa del Pueblo. Prestara su concurso el conjunto «Ariel», desarrollándose el siguiente programa: 1o. Recitado a cargo de Monólogo a cargo de Víctor Peralta; 2o. Recitado poético por Héctor Barrionuevo; 3o. «Los camillitos despiertan», boceto dramático en un acto a cargo de los niños Yolanda y Argentina García; 4o. Recitado por la niña N. Ostrog; 5o. Canciones por Vicente Cottignola; 6o. Baile familiar.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y compañerismo tienen por guía un solo afán: dar satisfacción al cliente, lo cual es la mejor garantía para el público que nos confía sus encargos.

Los empleados y obreros que acompañan al dueño hace 20 años en la mejor armonía y

## PARTIDO SOCIALISTA

A los tesoreros de los Centros Socialistas

Se les recuerda que deben enviar mensualmente los balances de tesorería de acuerdo a lo dispuesto por los estatutos de la Federación.  
DEMETRIO BUIRA  
TesoreroCAPITAL  
Asambleas y reuniones  
PARA HOY

Agrupación socialista Obreros del Cuerpo. — Asamblea hoy domingo, a las 9 horas. O. del D.: A. B. C., mov. de afiliados, renovación de la C. A. (4 miembros), informe del delegado al congreso local.

Sección 1a. (Nueva Chicago). — Asamblea hoy domingo, a las 9.30 horas. O. del D.: A. B. C., mov. de afiliados, fies- ta.

Sección 15a. Villa Crespo. — Antezana y Olaya. Asamblea hoy domingo, a las 11 horas. O. del D.: A. B. C., mov. de afiliados, renovación de la comisión de bibliotecas, varios.

Nota. — Se recuerda a los afiliados la conveniencia de que vayan devolviendo las listas de suscripción.

## PARA MARANA

Sección 3a. (Centro "Faz y Trabajo"). — Anchora 161. — Asamblea mañana, a las 10.30 horas. O. del D.: R. C., mov. de afiliados, comité electoral, informe del delegado a la C. de F., id. de la C. A., varios.

Sección 10a. — Pasco 390. Asamblea mañana lunes, a las 20.30 horas. O. del D.: A. B. C., mov. de afiliados, renovación de la C. A. (3 miembros), id. de la C. de B., proposición de sección 15a. (Villa Mitre). — Nazca 1681. Los miembros del comité electoral resultante electos, están citados a reunión para mañana lunes, a las 10 horas, en el objeto de dejar constituido dicho organismo.

Sección 9a. Sud. — Liniers 461. Los miembros del Comité electoral y de la comisión administrativa están citados para mañana lunes, a las 21 horas, a efectos de distribuirse los cargos.

Sección 19a. — Avellaneda 1629. Asamblea mañana, a las 21 horas. O. del D.: A. B. C., mov. de afiliados, campaña electoral, elección de un revisor de cuentas, informes, varios.

## PARA EL MARTES 7

Sección 12a. — Salta 1065. Asamblea el martes 7 a las 21 horas. O. del D.: A. B. C., mov. de afiliados, informe de delegado a la C. A., festival del 5 de julio, varios.

## CENTROS VARIOS

Centro Cultural "Libertad y Justicia". — Loria 888. Asamblea mañana, a las 20.30 horas. O. del D.: A. B. C., mov. de afiliados, balances, integración de la C. A. (3 miembros), id. de la C. de B. (3 miembros), designación de 3 revisores de cuentas, reconocimiento de una resolución adoptada en la asamblea del 30 de mayo, sobre incompatibilidad de cargos en las comisiones, varios.

Subcomité y biblioteca "Juan José Castelli". — Olavarria 2040. Asamblea mañana, a las 20.30 horas. O. del D.: A. B. C., mov. de afiliados, informes de delegado a la C. A., renovación de la C. A., festival del 5 de julio, varios.

Centro cultural "Germinal". — Rioja 1657. Asamblea el martes 7 a las 21 horas. O. del D.: A. B. C., mov. de afiliados, comité electoral, elección de un revisor de cuentas, informes, varios.

Diversas

Sección 7a. (Caballito Norte). — La C. A. quedó así integrada: Secretario general, Mauricio Miflin; id. de actas, Juan Julio Raigal; tesorero, Ramiro Ramírez; vocal, José M. Miflin; García Álvarez, Clara e Italo F. Siro.

Biblioteca Popular "Francisco Cúneo" (anexa a la sección 7a). — Esta entidad ha resuelto amnistiar a sus asociados, viéndole este beneficio hasta el día 25 del corriente.

Sección 7a. "Verdad y Trabajo". — La nueva C. A. de este Centro se ha constituido de la siguiente forma: Secretario general, Aurelio Oriol; id. de actas, Juan Ramón Vega; tesorero, Juan Flore; vocales, A. Pérez Castro, J. A. C. Cataneo, A. Vence y R. Ferreiro.

Confederación Juvenil Socialista

## COMITÉ CENTRAL

Durante el mes de junio el C. Central aprobó el ingreso de 303 afiliados nuevos y 24 bajas.

Juventudes nortes. — Durante el mismo mes se efectuó anfitrión a las siguientes Asambleas: "E. Dagnino" (Gba.), "José Ingenieros" (Santa Fe), "I. C. M. Marletagui" (La Flores Sud), y se reorganizó "Juan B. Justo" (Chivilcoy) y "E. de Valle Iberlucea" (Ameghino).

Delegado. — A la asamblea que se realiza hoy en la J. S. "J. C. Marletagui" concurriría el miembro del C. C., J. Uñacino.

Asambleas y reuniones  
PARA HOY

Escobar. — Asamblea mañana domingo, a las 10 horas. O. del D., afiliados morosos, varios.

Coronel Pringles. — Asamblea hoy domingo, a las 10 horas. O. del D.: Renovación de la comisión general, se efectuará hoy domingo, a las 9 horas, en el local de la Juventud Socialista "Esteban Echeverría", 14 de Julio y Lavallol, para dejar debidamente constituido el antiguo Centro.

Chascomús. — Asamblea hoy domingo, a las 10 horas. O. del D.: A. B. C., renovación total de la C. A., asuntos varios.

Villa 161. — Asamblea hoy domingo, a las 10 horas. O. del D.: A. B. C., socios nortes, propaganda.

San Andrés. — Asamblea hoy domingo, a las 9.30 horas, en su local Ayacucho 519.

Landos Oeste. — Se invita a los afiliados al P. S. radicados en el barrio de la Juventud Socialista a efectuar una reunión hoy domingo, a las 9 horas, en el local de la Juventud Socialista "Esteban Echeverría", 14 de Julio y Lavallol, para dejar debidamente constituido el antiguo Centro.

Chascomús. — Asamblea hoy domingo, a las 10 horas. O. del D.: Reingreso de un ex-afiliado, varios.

PARA MAÑANA

Pergamino. — Celebrará asamblea mañana lunes, a las 20.30 horas. O. del D.: A. B. C., mov. de afiliados, renovación de la C. A., informe sobre el proyecto pro casa propia, varios.

PARA EL MARTES 7

Lomas de Zamora. — Asamblea el martes 7 a las 20.30 horas. O. del D.: A. B. C., mov. de afiliados, renovación de la C. A., festival, nombramiento de delegados al Comité electoral.

SANTA FE

Cambio de local

Centro Socialista de las secciones 6a. y 7a. de Rosario. — Por razones de mayor comodidad del Centro trasladó su actividad a un nuevo local, situado en la calle Maipú 2554, donde también quedó instalada la biblioteca "José Ingenieros", anexa al mismo.

Maquinaria moderna para toda clase de impresiones

Secundar su acción progresista es fomentar una gran obra popular.

Imprenta y Editorial  
LA VANGUARDIA

RIVADAVIA 2150

U. T. 47, Cuyo 7304 — Casa del Pueblo

Se dan presupuestos para impresión de D. S. REVISTAS, CATALOGOS, FOLLETOS, ESTADÍSTICAS, ENCUCERNACIONES y toda clase de trabajos comerciales.

Maquinaria moderna para toda clase de impresiones

Secundar su acción progresista es fomentar una gran obra popular.

## ESPECTACULOS

## TEATROS

COLON — Compañía Lirica Italiana.

ODEON — Compañía Lola Membrives. Hoy, a las 17.30 y a las 21.30; Madres-Platea, \$ 5.

NACIONAL — Compañía P. Carcavillo.

Hoy, a las 15: Aca María Purísima; La muchacha de Montmartre y Casa de soltero. Platea, \$ 2.50. A las 18.15, a las 21.10 y 23.15: Casa de soltero. A las 22.15: La muchacha de Montmartre. Platea, \$ 1.20 por sección.

ORNUBRA — Compañía E. Carreras. Hoy, a las 15.15: La pluma verde. Cafó Zamora... en una hora! Platea, \$ 2. A las 17.15, a las 18.30, a las 21.15, a las 22.15 y a las 23.15: Gánz Zamora... en una hora! Platea, \$ 1.20 por sección.

SAN MARTIN — Cia. Città di Napoli.

Hoy, a las 15: Tarantella scuzigna. A las 18.15: Nú turco napulitano y Gran acto de variedades. A las 21.15: Tarantella scuzigna.

BUENOS AIRES — Comedias y salientes.

Hoy, a las 16.30, a las 21.30 y a las 22.15: Los tres galanes. Barrientos. A las 22.15, a las 23.15: La sala de soltero. Platea, \$ 1.50 y 2.50.

SMART — Compañía Envite Muñoz.

Hoy, a las 15. Somos tres los sinvergüenzas. Platea, \$ 1.50 por sección.

COMEDIA — Compañía Olinda Roa.

Hoy, a las 18.15, a las 21.10 y a las 22.15: Los tres galanes. Barrientos. A las 22.15, a las 23.15: La sala de soltero. Platea, \$ 1.20 sección.

APOLO — Cia. César y Pepe Ratti.

Hoy, a las 15, a las 17.15 y a las 22.15: Somos tres los sinvergüenzas. Platea, \$ 1.50 por sección.

MAYO — Compañía Sagrada Familia.

Hoy, a las 18: Orapromobis. A las 21.30: Incubadora de niños. Orapromobis. Platea, \$ 2.50 y 3.

ARGENTINO — Compañía Parravicini.

Hoy, a las 18: Orapromobis. A las 21.30: Incubadora de niños. Orapromobis. Platea, \$ 1.50 y 2.

MAYO — Compañía Concepción Olona.

Hoy, a las 15.15: La perulera. A las 17.15: Roba en desplazado. A las 18.15: Para tí es el mundo. A las 21.15: El contrabando. A las 22.15: La venganza de don Mendo. Platea, \$ 1.20 y 2.

MARCONI — Mosaicos Italianos.

Hoy, a las 15.30: Pródigo. La saga del azafrañ. A las 18.15: La rosca del azafrañ. A las 18.30: Maruca. A las 21.45: La del Soto del Parral. Platea, \$ 2.50.

ESTRELLA — Cine Cabilio 3943.

SAVEDRA — Cabilio número 3316.

Hoy, tarde y noche: Estreno de la opereta "Muy estrenos" de grandes películas cinematográficas sonoras y parlantes. Todos los días estrenos. Precios populares.

AVELLANEDA — Avellaneda número 3371.

Hoy, tarde y noche: Resurrección (estreno, hablado en castellano), por Luis Vélez, Gilbert Roland y Fausto Rocca.

Fruto de amor, por Josephine Dunn. La trampa amorosa, por Laura, La Rumba. El aventureño del Mississippi, por Joseph Schilibrand; Tres mujeres para un hombre, por Douglas Fairbanks y Anita Page.

CRISTAL PALACE — Corrientes 1559.

Todos los días, tarde y noche: estrenos cinematográficos. Precios populares.

MODERNO — Bodea número 937.

Hoy, tarde y noche: Gran éxito de Los Carpí y Velmár. La gran duquesa. La gitana hora; El loro chino; La impulsiva; Cómicas y rimas grises.

ESTRELLA — Calle Cabilio 3943.

ATENAS — Rivadavia número 8199.

Hoy tarde y noche: grandes estrenos cinematográficos. Precios populares.

DETOPIA — Nueva York, número 3316.

Hoy, tarde y noche: Presidio, hablado en castellano, por José Crespo, Juan en Cárdenas, Juan Alcántara y Julia Rivero.

ATENAS — Rivadavia número 8199.

Hoy tarde y noche: grandes estrenos cinematográficos. Precios populares.

MARIANO Q. CALVENTO (hijo). — Abogado, Avenida de Mayo 1130, 4º piso. — U. T. Rivadavia 0203.

DR. BARTOLOME A. FIORINI. — Abogado. Asuntos civiles, comerciales, Criminales y de Legislación Obrera. — Calle Paraná 608. — Unión Telefónica 38 Mayo 8933.

DENTISTAS

Dr. ADOLFO DICKMANN. — Cirujano dentista. Enfermedades de la boca y de los dientes. Prótesis dental. Rayos X. Consultas, de 15 a 19 y en horas convenientes previamente. — Santa Fe 2190. Unión Telefónica 44 Juncal 0705.

DR. MONNER SANS. — Abogado. Asuntos civiles y comerciales en la capital, interior, República O. del Uruguay y España. — Uruguay 435. U. T. 37 Rivadavia 0203.

DENTISTAS

Dr. ADOLFO DICKMANN. — Cirujano dentista. Enfermedades de la boca y de los dientes. Prótesis dental. Rayos X. Consultas, de 15 a 19 y en horas convenientes previamente. — Santa Fe 2190. Unión Telefónica 44 Juncal 0705.

CLINICAS BENTALES POPULARES

Atendidas personalmente por el Dr. J. S. GUESTRINO Cirujano Dentista

CANNING 1083 esquina RIVERA CORRIENTES 4315

LUNES, JUEVES Y SABADO, de 14 a 20.

MIERCOLES Y VIERNES, de 14 a 20.

Precios sumamente MODICOS para los lectores de "La Vanguardia".

Dr. JUAN CHERTKOFF. — Dentista cirujano del Hospital Alvear. Consultas de 9 a 12 y de 14.30 a 20. Remedios de regreso de Europa atendidos en todos los días de 14 a 17. Señoras únicamente. — Larrea 670. U. T. 47, Cuyo 2742.

ODONTOLOGIA Dr. Landó del Hosp. Santa Lucía. Lunes, miércoles y viernes de 15 a 17. Parana 261. U. T. Mayo 1076.

BUENOS AIRES

ABOGADOS

JULIO C. MARTELLA — Abogado, Alisina 318. U. T. 2498. Bahía Blanca.

DR. JOSE VIDAL BAIGORRI Abogado — 48-874 (2º p., esc. 36) U. T. 2948, La Plata

URBANO EYRAS. — Abogado. Rico 188. — Unión T. 135, Dolores

PEDRO A. VERDE TELLO. — Abogado. La Plata, 43 N° 570. U. T. 4044. Buenos Aires, Lavall 1324, escritorio 37. — U. T. Mayo 7159.

ESCRIBANOS

JOSE COSTANZA — Escriptario pùb. co. Pilar (F. C. P.) U. T. 42 Pilar.

MEDICOS

## CON MOTIVO DE LA LLEGADA DE SANCHEZ CERRO, HUBO DISTURBIOS EN EL CALLAO

LIMA, 4 — En los disturbios provocados por los partidarios de Sánchez Cerro en el Callao resultaron heridas catorce personas, entre manifestantes y policías. Intervinieron las fuerzas para hacer respetar el estado de sitio, impidiendo que se organizaran manifestaciones. Los grupos de adherentes de Sánchez Cerro pretendieron desacatar a la policía, atacando a los agentes con piedras. La policía los dispersó energicamente. Sánchez Cerro quedó a bordo.

**Un regimiento se negó a batirse contra los rebeldes de Cuzco**

AREQUIPA, 4 — Han llegado a esta ciudad cuatro aviones de guerra peruanos al mando del comandante Angel Llona los cuales vienen a operar en la acción de las tropas del gobierno contra los rebeldes del Cuzco.

El regimiento 9º de infantería al cual se le había ordenado dirigirse contra los rebeldes de Cuzco se ha negado, declarando que jamás com-

batirá contra peruanos. El jefe de la división dispuso que se les formase consejo de guerra tanto a los jefes y oficiales, como a las tropas insubordinadas.

Mientras tanto, dos compañías del regimiento 7º de infantería llegadas en el crucero Grau, se dirigieron al cuartel del 9º de infantería, donde apresaron a los escasos oficiales que cubrían la guardia enviándolos a prisión. La medida fué llevada a efecto por el comandante del 7º de infantería, Rubén del Castillo, sin disparar un tiro.

**Empiezan las voladuras de puentes**

AREQUIPA, 4 — Informaciones del campo de operaciones de Paucarcolla, anuncian que las tropas rebeldes, después de un combate con las fuerzas leales, enviadas para reducirlos, se retiraron hacia Cuzco haciendo volar los puentes del ferrocarril y obstruyendo los caminos y puentes.

En Arequipa y Tacna reina tranquilidad.

**ESPERASE EN FRANCIA UNA BUENA COSECHA DE TRIGO**

PARIS, 4 — El ministerio de agricultura ha informado que el reciente calor ha mejorado las perspectivas de la cosecha de trigo, la cual promete ser de excelente calidad.

Según dicha información, se calcula obtener una producción total de setenta y cinco a ochenta millones de quintales métricos de trigo, o sea aproximadamente a las necesidades de Francia, calculadas en 84 millones de quintales métricos.

**ENCUENTRO SANGRIENTO ENTRE HINDUES Y MUSULMANES**

LAHORE, 4 — Informan de Sikandarabad, Punjab, que se produjeron unos encuentros entre hindúes y musulmanes, que se trataron en lucha, resultando a consecuencia de la misma treinta hindúes y cuatro musulmanes heridos, algunos de ellos de suma importancia.

**DOS NUEVOS BARCOS DE GUERRA INGRESARON A LA ARMADA NACIONAL**

GENOVA, 4 — Los astilleros de Odero Terni Orlando hicieron entrega hoy, a la comisión naval argentina, de los cruceros Almirante Brown y 25 de Mayo.

**AMARRO EN SU BASE DE FRIEDRICHSHAFEN EL DIRIGIBLE CONDE ZEPPELIN**

FRIEDRICHSHAFEN, 4 — El Graf Zeppelin aterrizó en ésta ayer, a las 6.16, después de haber efectuado un crucero a Islandia, como ensayo para el vuelo que realizará en breve a las regiones árticas.

En este viaje la aeronave cubrió una distancia de 7200 kilómetros, en menos de 72 horas.

FRIEDRICHSHAFEN, 4 — Se anuncia que el Conde Zeppelin, antes de partir hacia el polo, hará un crucero hasta Gran Bretaña y probablemente descenderá en Londres el 16 de julio, cosa que efectuará por primera vez desde que fue construido.

Si el vuelo por las regiones polares se cumple con buen éxito, la aeronave iniciará un viaje hacia el Brasil, aten-

**DESCARRILIO UN TREIN DE PASAJEROS, RESULTANDO CINCO DE ELLOS MUERTOS Y VEINTIDOS HERIDOS**

RIO DE JANEIRO, 4 — Cuatro vagones del tren de pasajeros que hace su servicio entre esta ciudad y San Paulo, descarrilaron cerca de Homen de Mello, resultando cinco muertos y veintidós heridos.

**LOS CHINOS NEGARON PERMISO AL EXPLORADOR ANDREWS PARA VIAJAR POR LA MONGOLIA**

PEIPING, 4 — La comisión china de conservación de antigüedad negó al explorador Roy Chapman Andrews permiso para proseguir su expedición en la Mongolia, basándose en que aquél está realizando excavaciones y apoderándose de valiosos materiales científicos, valiéndose de un pasaporte que se le dio para cazar.

Andrews replicó que la expedición tiene un objetivo científico plausible y que "los miembros de la comisión se negaron hasta a concederle una entrevista".

**HENDERSON NIEGA HABER RECIBIDO PROPIUESTA ALGUNA SOBRE EL PLAN YOUNG**

LONDRES, 4 — Refutando las informaciones aparecidas en la prensa, el ministerio de relaciones exteriores británico, Henderson, dice que no ha recibido ninguna nueva propuesta sobre el plan Young que implique nuevos sacrificios para Gran Bretaña, como anuncian los diarios.

De fuentes autorizadas se sabe que la respuesta original británica a la propuesta del presidente Hoover ha sido considerada adecuada para cubrir la oferta del presidente de Estados Unidos.

rrizando en Pernambuco el 30 de agosto. Ha quedado fijado un segundo viaje a la América del Sud para el 19 de septiembre.

**DECRECEN EN LA UNION LOS EFECTOS DE LA ALTA TEMPERATURA**

NUEVA YORK, 4 — Después de diez días de calor sofocante, que causó la muerte a casi 1300 personas y produjo considerables daños en el ganado y en las cosechas, la temperatura ha sufrido un descenso pronunciado a causa de las brisas frescas y de los ligeros aguaceros caídos en todo el país.

NUEVA YORK, 4 — Si bien parece que la sofocante ola de calor tiene a desaparecer, continúa provocando gran número de fallecimientos, especialmente en el oeste central, donde hay que lamentar otras 144 víctimas del calor.

El total de fallecimientos provocados en todo el país por la alta temperatura llega a 1231.

## Llegóse en principio a un acuerdo en la discusión del plan Hoover

**ASI LO ANUNCIA UNA DECLARACION OFICIAL. — PRINCIPALES BASES DEL ARREGLO. — MEMORANDUM ACLARATORIO DEL GOBIERNO DE LA UNION**

PARIS, 4 — Esta madrugada se dió a conocer una declaración oficial en la que se da a conocer que Francia y los Estados Unidos han llegado a un acuerdo en todos los puntos importantes del plan sobre las deudas de guerra.

El secretario del tesoro de la Unión, Andrew Mellon, confirmó la noticia de que los Estados Unidos han decidido aceptar el mantenimiento del pago, por parte de Alemania, de la anualidad incondicional que la impone el plan Young.

Las divergencias de opiniones que existen todavía serán consideradas en una sesión del consejo.

El acuerdo relativo a la parte financiera y técnica de las negociaciones, se ha realizado con la condición de que las demás potencias interesadas lo acepten en breve.

Los negociadores del acuerdo fueron los señores Mellon, Edge, Briand, Flandin y Francoise Poncet, que se reunieron anoche, a las 21.30, en la presidencia del consejo.

**El convenio consagra los principios esenciales de las demandas francesas**

PARIS, 4 — El acuerdo celebrado entre los representantes franceses y norteamericanos, será ratificado hoy por el consejo de ministros.

El arreglo consagra los principios esenciales de la contraproposición francesa, a saber: la intangibilidad de los pagos por parte de Alemania de la anualidad incondicional prevista en el plan Young; esto es, el pago de las reparaciones. Ese ha sido el éxito principal de los delegados franceses, tratándose de obtener ahora la adhesión de las otras potencias europeas interesadas, con respecto a la modalidad de la aplicación de la moratoria propuesta por el presidente Hoover y la puesta en vigor nuevamente del plan Young después de la suspensión de pagos que la proposición norteamericana indica hasta el primero de julio de 1932.

Parce que el arreglo ya realizado en conjunto entre Estados Unidos y Francia facilitará el acuerdo general con las otras potencias, que resultan menos afectadas por la medida sugerida.

Además, quedó establecido que si Alemania en 1932 reclamara una nueva moratoria, no serán utilizados los quinientos millones de marcos, previstos por

el plan Young, para cubrir su parte de la garantía del Banco de Basilea en caso de una posible demanda de moratoria de parte de Alemania.

Se tiene entendido que se ha convenido un plazo de 12 años para el pago del crédito que se anticipa Alemania en vez de los 5 años que propone Hoover y de los 25 que propone.

En el ministerio de relaciones exteriores italiano se ha declarado que no tienen conocimiento del contenido de dicha encíclica y se admite que no parece destinada a aclarar la situación ni mejorar la actitud de Italia.

**Resumen del contenido del documento papal**

CIUDAD DEL VATICANO, 4 — La encíclica publicada hoy por "L'Osservatore Romano", después de haber sido enviada anticipadamente al exterior, comienza declarando que "se ha hecho una tentativa para herir de muerte lo que fué y será siempre lo más caro a nuestro corazón" — el papado se refiere a las juventudes católicas y favores hayan sido inspirados por un amor sincero a una religión verdadera", y más bien inducen a opinar que se debían a puro cálculo y con intención de fortificar su poder".

La encíclica desmiente que los miembros integrantes de la Acción Católica fueran en su mayoría afiliados al antiguo partido Popular y afirma que las acusaciones contra la misma no son más que pretextos.

Después de explicar las razones que motivan su publicación, condena la campaña de "acusaciones falsas e injustas" y al referirse a las "invenções, falsedades y calumnias de la prensa partidaria hostil", niega la presunta ingratitud de los sacerdotes italianos y dice que los recientes ataques lo llevan a uno a dudar seriamente de que las anteriores benevolencias y favores hayan sido inspirados por un amor sincero a una religión verdadera", y más bien inducen a opinar que se debían a puro cálculo y con intención de fortificar su poder".

La encíclica desmiente que los miembros integrantes de la Acción Católica fueran en su mayoría afiliados al antiguo partido Popular y afirma que las acusaciones contra la misma no son más que pretextos.

**SE LES AUTORIZA A UTILIZAR TRIGOS IMPORTADOS**

PARIS, 4 — El senado aprobó el proyecto autorizando a las cooperativas molineras y a las molineras, para utilizar provisionalmente trigo importado.

**GRAN BRETAÑA**

El gobierno propone una reunión en Roma, para estudiar el plan Hoover, en caso de fracasar la de París

**Alemania se muestra satisfecha con el arreglo**

BERLIN, 4 — Un portavoz del gabinete alemán, en declaraciones hechas hoy a la United Press acerca de las negociaciones de París sobre la propuesta del presidente Hoover, ha manifestado que Alemania acogerá satisfecha el anunciado acuerdo de París, pesar de las modificaciones devastadoras para Alemania que se han introducido a la propuesta original del presidente Hoover.

Se sabe que el gobierno alemán enviará un menáje de agradecimiento a Mr. Hoover, tan pronto como haya sido informado oficialmente del acuerdo.

La mayoría de los diarios alemanes, al comentar las noticias procedentes de París sobre el acuerdo en principio anunciado por el comunicado oficial de ayer de París, se manifestaron también complacidos, salvo la oposición norteamericana, la cual ha denunciado el compromiso alcanzado entre Mellon y

Laval.

La medida pasa ahora a la cámara de los Lores.

**EN LOS COMUNES FUE APROBADO EL PROYECTO FINANCIERO**

ONDRES, 4 — La cámara de los Comunes aprobó ayer en tercera lectura, por 274 votos contra 222, el proyecto financiero del gobierno, que contiene una cláusula sobre el impuesto a la tierra. Esta amenaza variaría veces con provocar la caída del gobierno.

La medida pasa ahora a la cámara de los Lores.

## Entra en una fase aguda el conflicto entre Mussolini y el Papa

**PIO XI HA PUBLICADO AL RESPECTO UNA ENCICLICA, EN LA QUE HACE SEVERAS CRITICAS AL FASCISMO. — EL DOCUMENTO HA SIDO ADELANTADO ANTEAYER EN EL EXTERIOR, ADONDE FUERA ENVIADO SIGILOSAMENTE**

**El juramento fascista de la juventud**

El papa condena en términos severos el juramento fascista que se exige a la juventud, diciendo "que hasta niños y niñas están obligados a prestarlo sin discutir órdenes de una autoridad que, como hemos visto y experimentado, puede dar órdenes contrafácticas verdaderas y justicia aun en menoscabo de los derechos de la iglesia y de sus almas, que por su misma naturaleza son inviolables y sagrados; les hace jurar que servirán con todas sus fuerzas hasta derramar su sangre a la causa de la revolución "que arrastra la juventud a la iglesia y a Jesucristo y educa a sus jóvenes para el odio y la violencia", agregando Pio XI que "tal juramento es ilícito", pues que teniendo en cuenta las dificultades en que se encuentran quienes se ven obligados a prestarlo, "pueden querer exento de cumplirlo si ante Dios y sus propias conciencias formulan una reserva tal como la de "salvaguardando las leyes de Dios y de la iglesia" o bien "de acuerdo con los deberes del buen cristiano".

La encíclica termina proclamando tener serena confianza.

**Los ejemplares de ayer "L'Osservatore Romano"**

ROMA, 4 — Los ejemplares de la edición de hoy del "Osservatore Romano" se han vendido normalmente en los puestos de diarios.

**REANUDARONSE ANOCHE, EN PARIS, LAS CONVERSACIONES SOBRE MORATORIAS**

**CUESTIONES NO SOLUCIONADAS**

PARIS, 4 — Los emissarios Mellon y Edge han reanudado las conversaciones a las 21.30 horas, dispuestos a sostener firmemente el punto de vista de los Estados Unidos referente a las cuestiones no solucionadas.

Los norteamericanos estiman que esas cuestiones son importantes, a pesar de que el comunicado, dado anoche, dice que únicamente quedaban pendientes asuntos de menor cuantía.

**Reunión nocturna del gabinete**

PARIS, 4 — El gabinete comenzó las deliberaciones de las cuestiones, sobre las cuales aun nada se ha convenido en las conversaciones franco-estadounidenses sobre las dudas.

**En qué estriban las discrepancias**

Los norteamericanos piden la suspensión de todos los pagos por parte de Alemania, y los franceses insisten en que continúan las entregas en especie. La cuestión del pago en lo posterior de la anualidad suspendida sigue siendo discutida, pues Francia continúa pidiendo un plazo de cinco años,

y los Estados Unidos exigen que el plazo sea mucho mayor.

A pesar del acuerdo a que se ha llegado en principio en lo referente al fondo de garantía de Francia, será necesaria la ratificación de los signatarios del plan Young para que tenga carácter definitivo.

**Vuelve a reinar pesimismo en Alemania**

BERLIN, 4 — La noticia de que esta noche no se había llegado a un acuerdo completo en las negociaciones francoamericanas causó una sensación de pesimismo en toda Alemania.

La reserva de cambios extranjeros del Reichsbank experimentó una merma de 30.000.000 de marcos, después de haber sufrido una reducción de 50 a 60 millones en el día de ayer. El gabinete se reunió con el señor Luther sobre cuestiones económicas y financieras y el directorio del Reichsbank anunció que mañana realizará una reunión con el objeto de discutir la parte económica de las negociaciones de Paris.

**SUFRIERA MODIFICACIONES EL PROYECTO DE CONSTITUCION REPUBLICANA**

**A tal fin se realizarán varias reuniones de ministros, en las que será estudiado detenidamente**

MADRID, 4 — En la próxima semana se realizarán varias reuniones de ministros, con objeto de examinar el proyecto de constitución, el cual se cree en los círculos políticos será sensiblemente modificado.

Además, una serie de leyes en pro de la libertad condicional, serán incorporadas en el código penal, y se reducirá la pena para ciertos crímenes que hasta ahora se habían castigado con mucha severidad.

**Cuadros de arte vendidos por los frailes**

MADRID, 3 — El ministro de instrucción pública, Marcelino Domingo, entregó a los periodistas una lista de 40 cuadros de grandes maestros de la pintura, entre los cuales figuran algunos del Greco y de Van der Goe, de gran valor artístico e histórico,